

Upute za uporabu i ugradnju Električne ploče za kuhanje



Prije postavljanja, ugradnje i prve uporabe **obvezno** pročitajte ove upute za uporabu i ugradnju. Time ćete zaštititi sebe i izbjeći oštećenja.

Sadržaj

Sigurnosne napomene i upozorenja.....	6
Održivost i zaštita okoliša	12
Ugradnja.....	14
Sigurnosne napomene za ugradnju.....	14
Dodatne sigurnosne napomene za ugradnju	14
Dodatne sigurnosne napomene za ugradnju u ravni	15
Sigurnosni razmaci	16
Dimenzija za položenu ugradnju.....	20
KM 6520 FR.....	20
KM 6521 FR.....	21
KM 6522 FR.....	22
KM 6527 FR	23
Dimenzija za ugradnju u ravni površine	24
KM 6520 FL	24
KM 6523 FL.....	25
Položena ugradnja ploče za kuhanje	26
Priprema radne ploče za položenu ugradnju.....	26
Položena ugradnja ploče za kuhanje	26
Ugradnja ploče za kuhanje u ravni površine	27
Priprema radne ploče za ugradnju u ravni s radnom pločom	27
Ugradnja ploče za kuhanje u ravni s radnom površinom.....	27
Električni priključak.....	27
Upoznavanje.....	30
Vaša ploča za kuhanje	30
KM 6520 FR, KM 6520 FL	30
KM 6521 FR.....	31
KM 6522 FR.....	32
KM 6523 FL.....	33
KM 6527 FR	34
Upravljački elementi i indikatori	34
Podaci o zoni za kuhanje	35
Princip rukovanja	37

Specijalne funkcije.....	37
Proširenje zone za kuhanje	37
Stop&Go	37
Automatika zakuhanja	37
Tajmer	37
Blokada uključivanja	38
Zaključavanje	38
Recall	38
Postavke.....	38
Demonstracijski način rada	38
Prikaz preostale topline.....	38
Sigurnosno isključivanje.....	38
Zaštita od pregrijavanja.....	39
Podaci ploče za kuhanje.....	39
Dodatni pribor	39
Puštanje u rad	40
Raspakirajte ploču za kuhanje	40
Prvo čišćenje ploče za kuhanje.....	40
Prvo puštanje ploče za kuhanje u rad	40
Rukovanje	41
Sigurnosne napomene za rukovanje	41
Uključivanje ploče za kuhanje	41
Isključite ploču/zonu za kuhanje	41
Stupanj snage rada.....	42
Podešavanje stupnja snage	42
Podešavanje stupnja snage – međustupnjevi	42
Promjena stupnja snage	42
Proširenje zone za kuhanje	42
Uključenje proširenja zone za kuhanje	42
Isključenje proširenja zone za kuhanje.....	42
Aktivirajte/deaktivirajte Stop&Go	42
Automatika zakuhanja	42
Aktivacija automatike zakuhanja	43
Deaktivacija automatike zakuhanja	43

Sadržaj

Tajmer.....	43
Podesite terminsko vrijeme.....	43
Podešavanje podsjetnika minuta.....	44
Promjena podsjetnika minuta	44
Poništavanje podsjetnika minuta.....	44
Podešavanje vremena isključivanja	44
Promjena vremena isključivanja.....	44
Brisanje vremena isključivanja	44
Podešavanje više vremena isključivanja	44
Prikaz vremena isključivanja	45
Istovremena uporaba funkcija tajmera	45
Blokada uključivanja	45
Aktivacija blokade uključivanja.....	45
Deaktivacija blokade uključivanja	46
Zaključavanje.....	46
Aktivacija zaključavanja	46
Deaktivacija zaključavanja	46
Aktivirajte Recall	46
Podaci ploče za kuhanje	46
Prikaz oznake modela/serijskog broja	46
Prikažite verziju software-a	46
Uključivanje/isključivanje demonstracijskog načina rada	47
Raspon podešavanja	48
Podaci za ispitivačke institute	48
Dobro je znati.....	50
Funkcioniranje električne ploče za kuhanje	50
Posuđe za kuhanje.....	50
Prilagodba postavki	52
Čišćenje i održavanje	54
Sigurnosna napomena za čišćenje i održavanje.....	54
Interval čišćenja	54
Čišćenje staklokeramičkih površina.....	54
Neprikladna sredstva za čišćenje.....	55
Rješavanje problema.....	56
Poruke na indikatoru/zaslону	56
Neočekivano ponašanje	56
Nezadovoljavajući rezultat	57
Opći problemi ili tehničke smetnje	58
Servisna služba.....	59
Kontakt u slučaju smetnji	59

Sadržaj

Tipska naljepnica	59
Jamstvo	59
Tehnički podaci	60
Tehnički podaci	60
Informacijski list proizvoda	60

Sigurnosne napomene i upozorenja

Ova ploča za kuhanje odgovara svim propisanim sigurnosnim odredbama. Međutim, nepropisna uporaba može prouzročiti ozljede ljudi i materijalna oštećenja.

Pročitajte pažljivo upute za uporabu i ugradnju prije prve uporabe ploče za kuhanje. U njima se nalaze važne napomene o ugradnji, sigurnosti, uporabi i održavanju uređaja. Time ćete zaštititi sebe i izbjeći oštećenja na ploči za kuhanje.

U skladu s Normom IEC 60335-1, tvrtka Miele izričito navodi da morate u potpunosti pročitati i slijediti poglavlje o postavljanju ploče za kuhanje kao i sigurnosne napomene i upozorenja.

Tvrtka Miele ne može preuzeti odgovornost za štete uzrokovane nepoštivanjem ovih napomena.

Sačuvajte ove upute za ugradnju i predajte ih eventualnom budućem vlasniku uređaja.

Namjenska uporaba

- ▶ Ova ploča za kuhanje predviđena je za uporabu u kućanstvima i kućanstvu sličnim okruženjima.
- ▶ Ova ploča za kuhanje nije namijenjena korištenju na otvorenom.
- ▶ Ploču za kuhanje upotrebljavajte isključivo u kućanstvu za pripremu i održavanje topline jela. Ne dozvoljava se niti jedan drugi način primjene.
- ▶ Osobe koje zbog svog tjelesnog, osjetilnog ili duševnog stanja, ili nedostatka iskustva ili zbog neznanja nisu u stanju sigurno rukovati pločom za kuhanje, moraju biti pod nadzorom dok rukuju istom. Takve osobe ploču za kuhanje mogu upotrebljavati bez nadzora samo ako im je objašnjeno kako sigurno koristiti ploču. Moraju biti u mogućnosti prepoznati i razumjeti opasnosti koje proizlaze iz pogrešnog rukovanja uređajem.

Djeca u kućanstvu

- ▶ Djeca mlađa od 8 godina ne smiju biti u blizini ploče za kuhanje, osim kad su pod stalnim nadzorom.
- ▶ Djeca starija od 8 godina smiju koristiti ploču za kuhanje bez nadzora samo ako im je objašnjeno kako sigurno koristiti ploču za kuhanje. Djeca moraju biti u mogućnosti prepoznati i razumjeti opasnosti koje proizlaze iz pogrešnog rukovanja uređajem.
- ▶ Djeca ne smiju čistiti ploču za kuhanje bez nadzora.
- ▶ Nadgledajte djecu koja se zadržavaju u blizini ploče za kuhanje. Nikada nemojte dozvoliti da se djeca igraju pločom za kuhanje.
- ▶ Ploča za kuhanje uporabom postaje vruća i takva je još neko vrijeme nakon isključenja. Djecu držite podalje od ploče za kuhanje sve dok se ne ohladi toliko da ne postoji opasnost od bilo kakvih opeklin.
- ▶ Opasnost od opeklin. Predmete koji bi mogli zanimati djecu nemojte držati u prostoru iznad ili iza ploče za kuhanje. Djeca bi time mogla biti ponukana da se popnu na ploču za kuhanje.
- ▶ Opasnost od opekotina i vruće vode. Ručke lonaca i tava okrenite na ploči tako da ih djeca ne mogu povući i opeći se.
- ▶ Opasnost od gušenja. Igrajući se s ambalažom (primjerice folijom) djeca se u istu mogu zamotati ili ju navući preko glave i ugušiti se. Držite ambalažu izvan dosega djece.
- ▶ Upotrijebite blokadu uključivanja kako biste spriječili da djeca slučajno uključe ploču za kuhanje. Uključite blokadu ako koristite ploču za kuhanje, kako djeca ne bi mogla promijeniti (odabranu) postavku.

Sigurnosne napomene i upozorenja

Tehnička sigurnost

► Nepravilno instaliranje, održavanje ili popravci mogu uzrokovati ozbiljne opasnosti za korisnika. Instaliranje, održavanje ili popravke smije izvršiti samo ovlašteni Miele servis.

► Oštećena ploča za kuhanje može ugroziti Vašu sigurnost. Provjerite ima li ploča za kuhanje vidljiva oštećenja. Nikada nemojte upotrebljavati oštećenu ploču za kuhanje.

► Mogući je povremeni ili trajni pogon na samodostatnom ili ne mrežno sinkroniziranom sustavu napajanja energijom (poput primjerice pojedinačne mreže, back up sustavi). Preduvjet za rad je da sustav opskrbe energijom bude u skladu sa specifikacijama EN 50160 ili s njima usporediv.

Zaštite predviđene za kućnu ugradnju i za ovaj Miele proizvod u svojoj funkciji i načinu rada moraju biti sigurne i u pojedinačnom pogonu ili pogonu koji nije mrežno sinkroniziran ili se moraju zamijeniti istovjetnim mjerama u ugradnji. Kao što je primjerice opisano u trenutnoj publikaciji VDE-AR-E 2510–2.

► Električna sigurnost ploče za kuhanje može se zajamčiti samo ako je priključena na propisno instaliranu instalaciju sa zaštitnim vodičem. Ovaj temeljni sigurnosni uvjet mora biti ispunjen. U slučaju sumnje prepustite provjeru električne instalacije ovlaštenom električaru.

► Obavezno usporedite priključne podatke (frekvenciju i napon) s tipske naljepnice ploče za kuhanje s onima električne mreže jer se podaci moraju obavezno poklapati kako ne bi došlo do oštećenja ploče za kuhanje.

Prije priključivanja uređaja usporedite ove podatke. U slučaju sumnje obratite se stručno osposobljenom električaru.

► Višestruke utičnice ili produžni kabel ne jamče potrebnu sigurnost (opasnost od požara). Ne spajajte ploču za kuhanje na električnu mrežu na ovaj način.

► Ploču za kuhanje upotrebljavajte samo ako je ugrađena kako bi se mogao osigurati siguran rad.

► Ova ploča za kuhanje ne smije se koristiti na pokretnim mjestima (npr. na brodovima).

► Dodirivanjem dijelova pod naponom i preinakama na električnim ili mehaničkim dijelovima izlažete se opasnosti i možete uzrokovati smetnje u radu ploče za kuhanje.

Nikada ne otvarajte kućište ploče za kuhanje.

► Pravo na jamstvo gubite kada ploču za kuhanje popravljaju osobe neovlaštene od strane tvrtke Miele.

► Samo uporabom originalnih zamjenskih dijelova tvrtka Miele može jamčiti ispunjavanje sigurnosnih zahtjeva. Neispravni dijelovi zamjenjuju se isključivo takvim rezervnim dijelovima.

► Ploča za kuhanje nije namijenjena radu s eksternim satom niti sa sustavom za daljinsko upravljanje.

► Električar mora priključiti ploču za kuhanje na električnu mrežu (pogledajte poglavlje „Ugradnja“, odlomak „Električni priključak“).

► Ako se ošteti priključni električni kabel, električar ga mora zamijeniti posebnim električnim kablom (pogledajte poglavlje „Ugradnja“, odlomak „Električni priključak“).

► Kod ugradnje, održavanja i popravaka, ploča za kuhanje se mora potpuno isključiti iz električne mreže. U to se uvjerite na sljedeći način:

- isključite osigurače u električnoj instalaciji ili
- potpuno odvrnite rastalne osigurače u električnoj instalaciji, ili
- izvucite utikač (ako postoji) iz utičnice. Pri tome nemojte povlačiti žicu već utikač.

► Opasnost od električnog udara. Ploču za kuhanje nemojte upotrebljavati ili ju odmah isključite, ako je neispravna ili ako se staklokeramička ploča slomi ili se pojave prijelomi i pukotine. Isključite ploču za kuhanje iz napajanja. Obratite se servisu.

► Kada je ploča za kuhanje ugrađena iza prednje strane namještaja (primjerice vrata), prednju stranu ne zatvarajte za vrijeme korištenja ploče za kuhanje. Iza zatvorenih vrata namještaja sakuplja se toplina i vlaga. Time se može oštetiti ploča za kuhanje, ormarić i pod. Prednju stranu namještaja zatvorite tek kad se indikatori preostale topline ugase.

Pravilna uporaba

► Ploča za kuhanje uporabom postaje vruća i takva je još neko vrijeme nakon isključenja. Tek nakon što se isključe indikatori preostale topline, nema više opasnosti od opekotina.

► Predmeti se u blizini uključene ploče mogu zapaliti zbog visokih temperatura.

Ploču nikada ne koristite za zagrijavanje prostorije.

► Ulja i masti mogu se zapaliti od pregrijavanja. Kada radite s uljima i mastima ploču za kuhanje ni u jednom trenutku ne ostavljajte bez nadzora. Vatru uzrokovanu uljem i mastima ne gasite vodom. Isključite ploču za kuhanje. Plamen pažljivo ugušite poklopcem ili krpom.

Sigurnosne napomene i upozorenja

- ▶ Ploču za kuhanje tijekom rada nemojte ostaviti bez nadzora. Uvijek nadzirite kratke postupke kuhanja i prženja.
- ▶ Plamen može zapaliti filter za masnoću kuhinjske nape. Nikada nemojte flambirati ispod kuhinjske nape.
- ▶ Kada se sprejevi, lako zapaljive tekućine ili drugi zapaljivi materijali zagriju, mogu se zapaliti. Lako zapaljive predmete nemojte držati u ladici neposredno ispod ploče za kuhanje. Ako se u ladici nalazi umetak za pribor za jelo, mora biti od materijala otpornog na toplinu.
- ▶ Ne zagrijavajte prazno posuđe.
- ▶ U zatvorenim se limenkama prilikom ukuhavanja ili zagrijavanja stvara previsoki tlak zbog čega mogu prsnuti. Ploču za kuhanje ne koristite za ukuhavanje i zagrijavanje limenki.
- ▶ Ako je ploča za kuhanje prekrivena, kod slučajnog uključivanja ili postojeće preostale topline postoji opasnost da se pokrovni materijal zapali, rasprsne ili otopi. Ploču za kuhanje nikada ne prekrivajte primjerice pokrovom, krpom ili zaštitnom folijom.
- ▶ Ako na ploču za kuhanje odložite metalne predmete dok je uređaj još uključen, ako se isti slučajno uključi ili kada je površina još topla, odloženi se metalni predmeti mogu zagrijati. Drugi materijali mogu se rastopiti ili se zapaliti. Vlažni poklopci lonaca mogu se čvrsto zalijepiti. Ploču za kuhanje nemojte upotrebljavati kao površinu za odlaganje. Nakon uporabe isključite zone za kuhanje.
- ▶ Na vruću se ploču za kuhanje možete opeći. Prije bilo kakvih radova na vrućoj ploči za kuhanje zaštitite ruke kuhinjskim rukavicama ili hvataljkama za posuđe. Upotrebljavajte samo suhe kuhinjske rukavice ili hvataljke za posuđe. Mocar ili vlažan tekstil bolje provodi toplinu i može parom uzrokovati opekline.
- ▶ Ako u blizini ploče za kuhanje upotrebljavate neki električni uređaj (npr. ručnu miješalicu) pripazite da kabel električnog uređaja ne dodiruje zagrijanu ploču za kuhanje. Može se oštetiti izolacija kabela.
- ▶ Sol, šećer ili zrnca pijeska, npr. od čišćenja povrća, mogu uzrokovati ogrebotine ako dospiju ispod dna posude. Pazite da su staklokeramička ploča i donja stana posuđa čisti prije nego što postavite posuđe za kuhanje.
- ▶ Predmeti koji padaju (čak i laki predmeti kao što su soljenke) mogu uzrokovati pukotine ili lomove na staklokeramičkoj ploči. Pripazite da niti jedan predmet ne padne na staklokeramičku ploču.

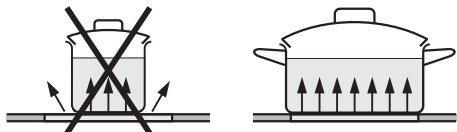
- ▶ Vrući predmeti na senzorskim tipkama i indikatorima mogu uništiti ispod ugrađenu elektroniku. Na senzorske tipke i indikatore nikada ne odlažite vruće lonce ili tave.
- ▶ Kada na zagrijanu ploču za kuhanje dospiju i rastope se šećer, namirnice koje sadrže šećer, plastika ili aluminijska folija, takve tvari prilikom hlađenja oštećuju staklokeramičku ploču. Odmah isključite ploču za kuhanje i temeljito strugalicom za staklo ostružite takve tvari. Pri tom navucite kuhinjske rukavice. Čim se ohladi staklokeramičku ploču očistite sredstvom za čišćenje staklokeramičkih površina.
- ▶ Lonci koji kuhaju prazni mogu uzrokovati štetu na staklokeramičkoj ploči i/ili posudi za kuhanje. Ploču za kuhanje tijekom rada nemojte ostaviti bez nadzora.
- ▶ Posuđe s grubim dnom oštećuje staklokeramičku površinu. Upotrebljavajte samo posuđe s glatkim dnom.
- ▶ Podignite posuđe kod pomicanja. Na taj se način izbjegava struganje i ogrebotine.
- ▶ Posuđe od plastike ili aluminijske folije otapa se na visokoj temperaturi. Nemojte upotrebljavati posuđe od plastike ili aluminijske folije.
- ▶ Okvir ploče za kuhanje, kod ploča za kuhanje s fasetama rub ploče za kuhanje te upravljački elementi mogu postati vrući zbog djelovanja sljedećih čimbenika: vrijeme rada, visoka razina (visoke razine) snage, veliko posuđe i broj zona za kuhanje koje se upotrebljavaju.
- ▶ Posuđe od aluminija ili s aluminijskim dnom može uzrokovati pojavu mrlja u obliku metalnih tragova. Takve se mrlje mogu ukloniti sredstvom za čišćenje staklokeramike ili nehrđajućeg čelika (pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje”, odlomak „Čišćenje staklokeramičke površine”).
- ▶ Ostaju li zaprljanja duže, mogu se zapeći i ponekad se više ne mogu očistiti. Uklonite zaprljanja što je moguće prije i pripazite da je dno posuđa prije postavljanja čisto, bez tragova masnoće i suho.
- ▶ Ni u kom slučaju ne pripremajte namirnice izravno na staklokeramičkoj površini. Uvijek upotrebljavajte odgovarajuće posuđe.

Čišćenje i održavanje

- ▶ Para parnog čistača može doprijeti do dijelova pod naponom i uzrokovati kratki spoj.
Za čišćenje ploče za kuhanje nemojte nikada upotrebljavati parni čistač.
- ▶ Miele Vam jamči isporuku rezervnih dijelova bitnih za funkcioniranje uređaja minimalno 10 godina, a maksimalno 15 godina od dana prestanka proizvodnje Vaše ploče za kuhanje.

Savjeti za uštedu energije tijekom kuhanja

- Pazite da je dno lonca ili tave jednake veličine kao zona za kuhanje ili da je nešto veće. Tako se ne isijava nepotrebna toplina.



- Po mogućnosti kuhajte samo s poklopljenim posudama ili tavama. Tako sprječavate nepotrebni gubitak topline.
- Za manje količine odaberite manji lonac. Manji lonac na manjoj zoni za kuhanje treba manje energije nego veći, samo manje napunjen lonac na većoj zoni za kuhanje.
- Kuhajte s malo vode.
- Nakon zakuhavanja ili nakon što se namirnica zapekla prebacite ponovo na niži stupanj snage rada.
- Kod duljih vremena pripreme zonu za kuhanje isključite već 5 do 10 minuta prije završetka vremena pripreme. Na taj se način koristi preostala toplina.
- Kako biste skratili vrijeme pripreme koristite pretis lonac.

Zbrinjavanje ambalaže

Ambalaža služi za rukovanje i štiti uređaj od oštećenja tijekom transporta. Ambalažni materijal odabran je imajući u vidu utjecaj na okoliš i mogućnost zbrinjavanja te se načelno može reciklirati.

Recikliranjem ambalažnog materijala štede se sirovine. Koristite odgovarajuća mjesta za prikupljanje ambalaže, ovisno o vrsti materijala ambalaže koju predajte

na zbrinjavanje. Bilo koje Miele prodajno mjesto od Vas će preuzeti transportnu ambalažu.

Zbrinjavanje dotrajalog uređaja

Električni i elektronički uređaji sadrže brojne korisne materijale. Sadrže i određene tvari, mješavine i dijelove, koji su neophodni za njihovo funkcioniranje i sigurno korištenje istima. S obzirom da mogu sadržavati opasne tvari, ako se navedeni materijali odlažu u otpad iz kućanstva ili se zbrinjavaju na drugi nepropisani način, mogu naškoditi zdravlju ljudi i okolišu. Stoga je važno poštovati zakonsku obvezu odvojenog sakupljanja električnog i elektroničkog otpada. Dotrajali električni i elektronički uređaj ne smijete bacati u otpad iz kućanstva, već ste isti obvezni odvojiti od miješanog komunalnog otpada i od ostalih vrsta otpada.

Umjesto odlaganja dotrajalih električnih i elektroničkih uređaja u otpad iz kućanstva, navedene uređaje predajte na zbrinjavanje u službene sabirne centre za prihvati i daljnju obradu dotrajalih električnih i elektroničkih uređaja u Vašem gradu, ili u prodajno mjesto na kojem ste kupili navedeni uređaj ili u jedno od drugih prodajnih mjesta društva Miele.

Ako se na dotrajalom električnom ili elektroničkom uređaju nalaze osobni podaci, preporučamo, radi Vaše sigurnosti, iste izbrisati u cijelosti prije predaje navedenih uređaja na zbrinjavanje. Ako osobne podatke ostavite na navedenim uređajima, to činite na vlastitu odgovornost.

Dotrajale električne i elektroničke uređaje obvezni ste predati na zbrinjavanje u cijelosti i u stanju iz kojeg je vidljivo da navedeni uređaji nisu prethodno rastavljeni radi vađenja zasebnih komponenti ili

dijelova.

Molimo pobrinite se da Vaši dotrajali električni i elektronički uređaji do predaje na zbrinjavanje bude izvan dohvata djece.

Ovisno o konkretnom uređaju, dotrajale električne i elektroničke uređaje moguće je reciklirati. Navedeni uređaji mogu sadržavati dijelove koji se mogu iskoristiti za popravak drugih proizvoda. Na taj način, štede se sirovine i omogućava se razumno iskorištavanje prirodnih resursa.



Ova oznaka, koja se sastoji od prekriženog spremnika za sakupljanje otpada s kotačima, ima značenje odvojenog sakupljanja električnog i elektroničkog otpada. Ako se takva oznaka nalazi na Vašem uređaju, takav uređaj ne smijete odlagati u kantu za smeće u Vašem kućanstvu u koju odlažete miješani komunalni otpad, već ste uređaj obvezni zbrinuti sukladno ovdje navedenim uputama i primjenjivim propisima za zbrinjavanje električnih i elektroničkih uređaja.

Ugradnja

Sigurnosne napomene za ugradnju

⚠ Šteta uzrokovana nestručnom ugradnjom.

Ploča za kuhanje može se oštetiti nestručnom ugradnjom.

Ugradnju ploče za kuhanje bi trebalo izvršiti samo stručno osposobljeno osoblje.

⚠ Električni udar uzrokovan mrežnim naponom.

Nestručni priključak na električnu mrežu može uzrokovati strujni udar.

Priključivanje ploče za kuhanje na električnu mrežu bi trebao izvršiti samo stručno osposobljen električar.

⚠ Šteta uzrokovana predmetima koji padaju.

Ploča za kuhanje može se oštetiti prilikom ugradnje gornjih kuhinjskih ormarića ili nape.

Ploču za kuhanje ugradite tek nakon što ste ugradili gornje ormariće ili napu.

► Ova ploča za kuhanje se ne smije postavljati iznad rashladnih uređaja, perilica posuđa ni iznad perilica i sušilica rublja.

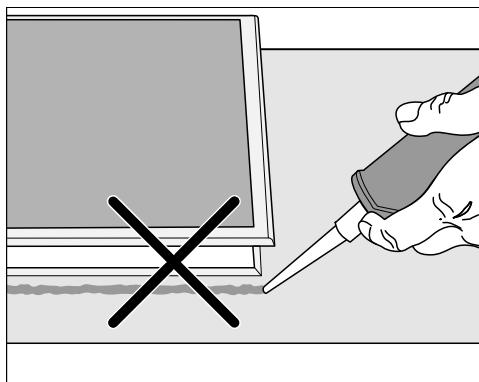
► Uvjerite se da se kabel za napajanje ne može dodirnuti nakon ugradnje ploče za kuhanje.

► Nakon ugradnje ploče za kuhanje priključni kabel ne smije doći u dodir s pokretnim dijelovima kuhinjskih elemenata (npr. ladicom) i ne smije biti izložen mehaničkim opterećenjima.

► Furniri radne ploče moraju biti obrađeni ljepilom otpornim na toplinu (100°C) kako bi se spriječilo njihovo olabavljenje ili deformiranje. Zidne obloge moraju biti otporne na toplinu.

► Držite se preporučenih sigurnosnih razmaka (pogledajte poglavlje „Ugradnja“, odlomak „Sigurnosni razmaci“).

Dodatne sigurnosne napomene za ugradnju



⚠ Šteta uzrokovana pogrešnom ugradnjom.

Ploča za kuhanje i radna ploča mogu se oštetiti ako će možda trebati vaditi ploču za kuhanje, a ploča za kuhanje brtvljena je masom za fugiranje.

Između ploče za kuhanje i radne površine nemojte koristiti masu za fugiranje.

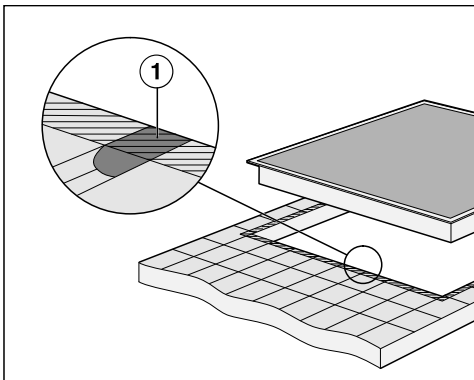
Brtva ispod ruba ploče za kuhanje osigurava dostatno brtvljenje prema radnoj ploči.

Dodatne sigurnosne napomena za ugradnju u ravni

⚠ Šteta uzrokovana neprikladnim sredstvom za brtvljenje.

Neprikladno sredstvo za brtvljenje fuga može oštetiti prirodni kamen.

Kod prirodnog kamena i keramičkih pločica od prirodnog kamena, upotrebljavajte isključivo sredstvo za fuge koje je prikladno za te materijale. Pridržavajte se uputa proizvođača.



► Fuge ① i crtkana područja ispod ruba za brtvljenje na ploči za kuhanje moraju biti glatki i izravnati tako da ploča za kuhanje dobro leži i da brtva ispod ruba uređaja osigurava brtvljenje prema radnoj ploči.

Traka za brtvljenje ispod ruba ploče za kuhanje može se oštetiti kada se ploča za kuhanje prilikom servisa rastavlja.

Prije ponovne ugradnje uvijek zamijenite traku za brtvljenje.

► Svijetla širina donjeg elementa mora biti najmanje jednaka širini unutarnjeg otvora radne ploče (pogledajte poglavlje „Ugradnja“, odlomak „Dimenzije za ugradnju u ravni“), tako da je ploča za kuhanje dostupna odozdo nakon postavljanja i postolja te da se ormarić može ukloniti kada je potrebno održavanje. Ako se ploči za kuhanje nakon ugradnje ne može pristupiti odozdo, mora se ukloniti sredstvo za brtvljenje fugi kako bi se ploča za kuhanje mogla izvaditi.

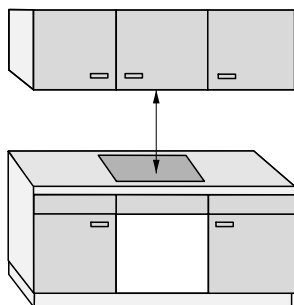
► Ploča za kuhanje u ravni s radnom površinom prikladna je samo za ugradnju u prirodni kamen (granit, mramor), masivno drvo i radne ploče obložene keramičkim pločicama. Kod radnih ploča od drugih materijala potrebno je provjeriti kod proizvođača, jesu li materijali prikladni za ugradnju ploče za kuhanje u ravni.

Ugradnja

- Radna ploča od prirodnog kamena: ploča za kuhanje je umetnuta izravno u otvor.
- Radne ploče od masivnog drva: ploča za kuhanje pričvršćena je u otvoru s drvenim letvicama. Letvice nisu uključene u opseg isporuke i moraju biti raspoložive na mjestu ugradnje.

Sigurnosni razmaci

Sigurnosni razmaci iznad ploče za kuhanje



Između ploče za kuhanje i nape iznad:

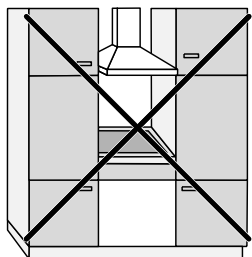
- Morate ostaviti razmak kojeg preporučuje proizvođač nape.
- Ako je ispod nape ugrađeno više uređaja za koje se navode različiti sigurnosni razmaci, pridržavajte se najvećeg navedenog sigurnosnog razmaka.

Ukoliko su iznad kuhinjske ploče postavljeni lako zapaljivi materijali (npr. ploča za vješanje), sigurnosni razmak mora iznositi barem 600 mm.

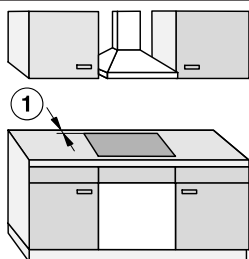
Sigurnosno razmak iza i sa strane ploče za kuhanje

Moraju se uzeti u obzir sljedeće minimalne udaljenosti od visokog ormara ili zida:

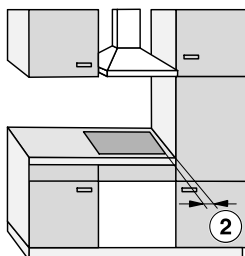
- **iza** ① otvor radne ploče do stražnjeg ruba radne ploče:
50 mm
i
- **desno** ② od otvora radne ploče do namještaja (primjerice visokog ormara) ili zida:
50 mm
(KM 6521/6522/6523/6527) /
70 mm (KM 6520) i na suprotnoj strani minimalni razmak od 300 mm
ili
- **lijevo** ③ od otvora radne ploče do namještaja (primjerice visokog ormara) ili zida:
50 mm (KM 6520/6522) / 70 mm
(KM 6527) / 100 mm
(KM 6521/6523) i na suprotnoj strani minimalni razmak od 300 mm



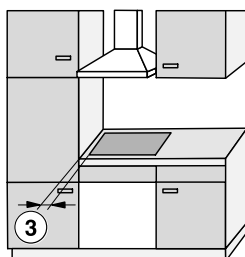
Nije dopušteno



Vrlo preporučljivo



Nije preporučljivo



Nije preporučljivo

Pregradno dno

Ugradnja pregradnog dna ispod ploče za kuhanje nije potrebna, ali je moguća.

Ako je ugrađeno pregradno dno ispod ploče za kuhanje, razmak između gornjeg ruba radne ploče i gornjeg ruba pregradnog dna mora biti najmanje 110 mm.

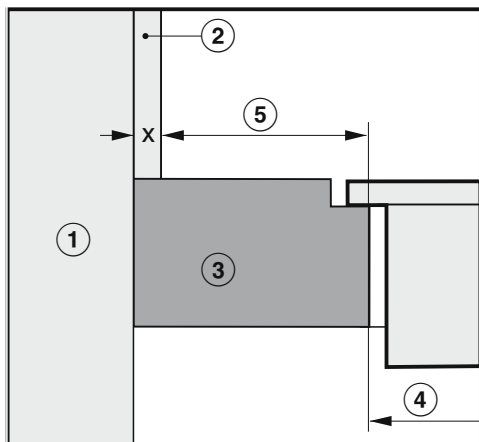
Za provođenje priključnog strujnog voda na stražnjoj je strani potrebno ostaviti slobodan prorez od 10 mm. Ako ploča za kuhanje ima vanjsku priključnu kutiju, minimalni razmak mora biti 30 mm.

Ugradnja

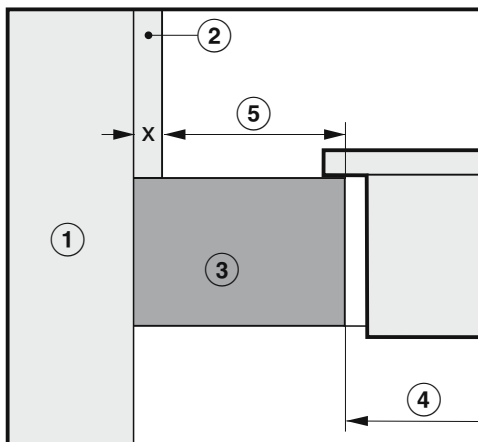
Sigurnosni razmak obloge niše

Ako je postavljena obloga niše, mora se uzeti u obzir minimalni razmak između izreza radne ploče i obloge. Visoke temperature mogu promijeniti materijale ili ih oštetiti.

Ugradnja u ravnini s radnom površinom



Ugradnja polaganjem na radnu površinu



- ① Zid
- ② Dimenzija x = debljina obloge niše
- ③ Radna ploča
- ④ Izrez u radnoj ploči
- ⑤ Minimalni razmak za
zapaljive materijale (primjerice drvo)
ne zapaljive materijale (primjerice metal, prirodni kamen, keramičke pločice)

	Strana		Nasuprotna strana	
Materijal	Zapaljivo	Ne zapaljivo	Zapaljivo	Ne zapaljivo
Straga	50 mm	50 mm – dimenzija x	–	–
Desno	50 mm (KM 6521/ 6522/652 3/6527) / 70 mm (KM 6520)	50 mm (KM 6521/6522/652 3/6527) / 70 mm (KM 6520) – dimen- zija x	300 mm	300 mm – dimenzi- ja x
Lijevo	50 mm (KM 6520/ 6522) / 70 mm (KM 6527) / 100 mm (KM 6521/ 6523)	50 mm (KM 6520/6522) / 70 mm (KM 6527) / 100 mm (KM 6521/6523) – dimenzija x	300 mm	300 mm – dimenzi- ja x

Pogledajte poglavlje „Ugradnja“, odlomak „Sigurnosni razmaci“

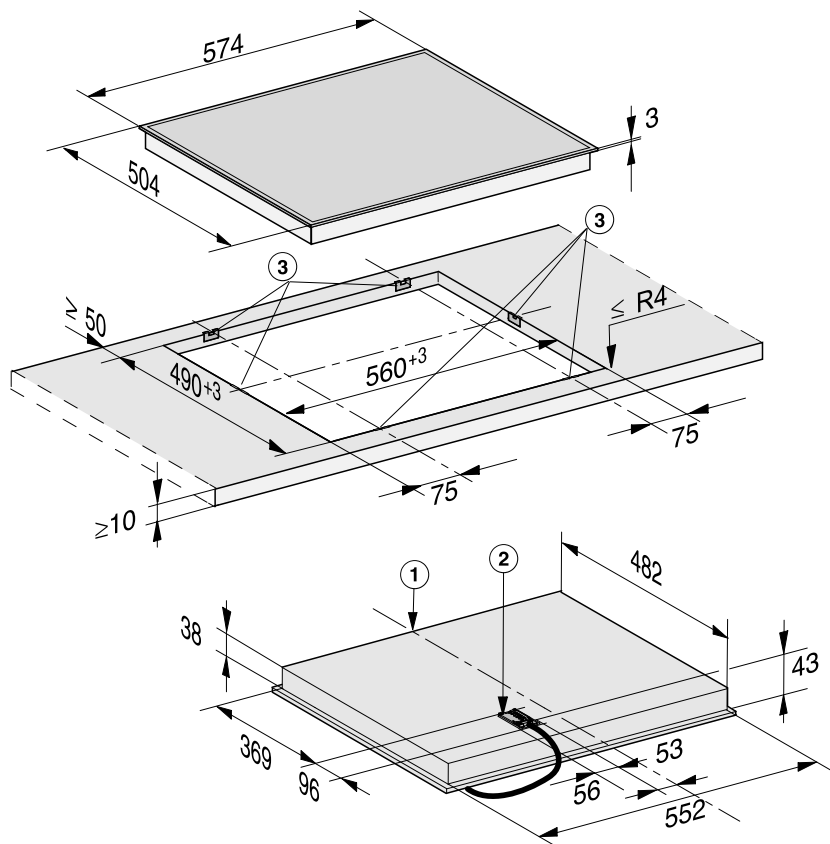
Primjer: Debljina ne zapaljive obloge za nišu 15 mm

50 mm - 15 mm = minimalni razmak 35 mm

Ugradnja

Dimenzija za položenu ugradnju

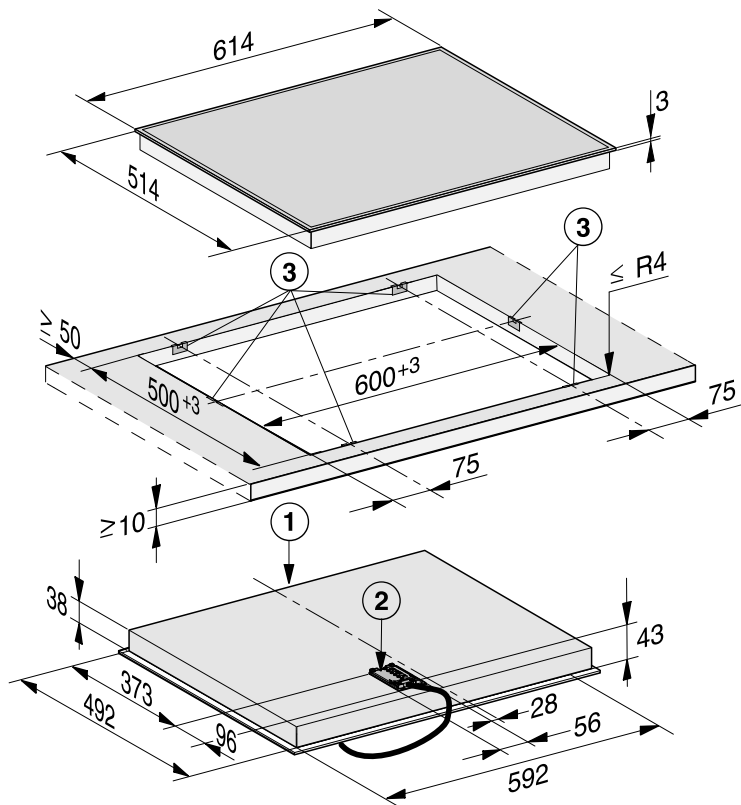
KM 6520 FR



Sve mjere su navedene u mm.

- ① Sprijeda
- ② Razvodna kutija s priključnim kabelom
Priključni kabel $L = 1.440$ mm
- ③ Spojni vod, $L = 1.440$ mm
- ④ Opružni držači

KM 6521 FR

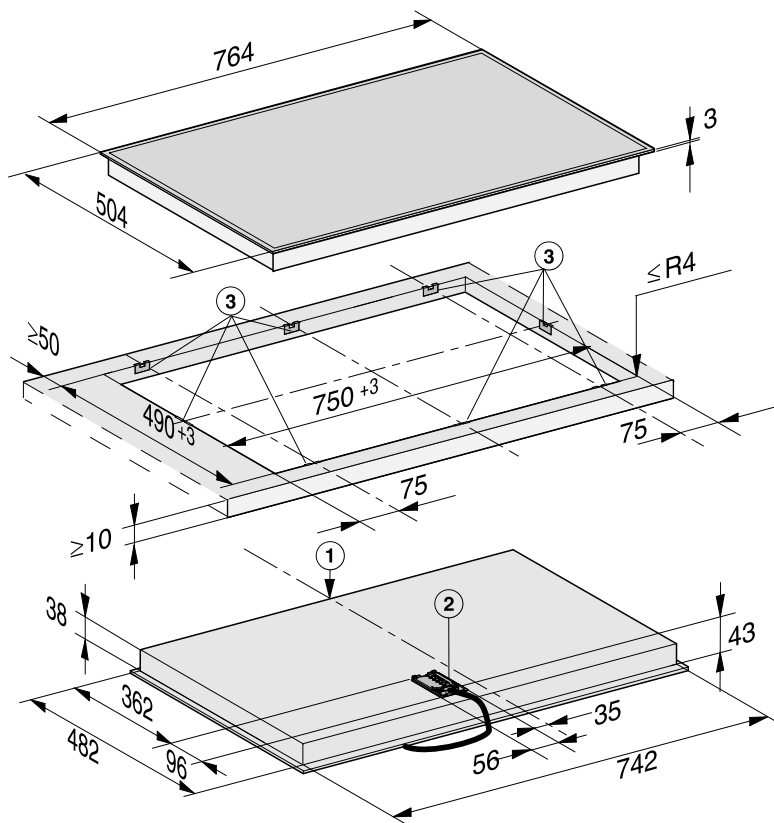


Sve mjere su navedene u mm.

- ① Sprijeda
- ② Razvodna kutija s priključnim kabelom
Priključni kabel L = 1.440 mm
- ③ Opružni držači

Ugradnja

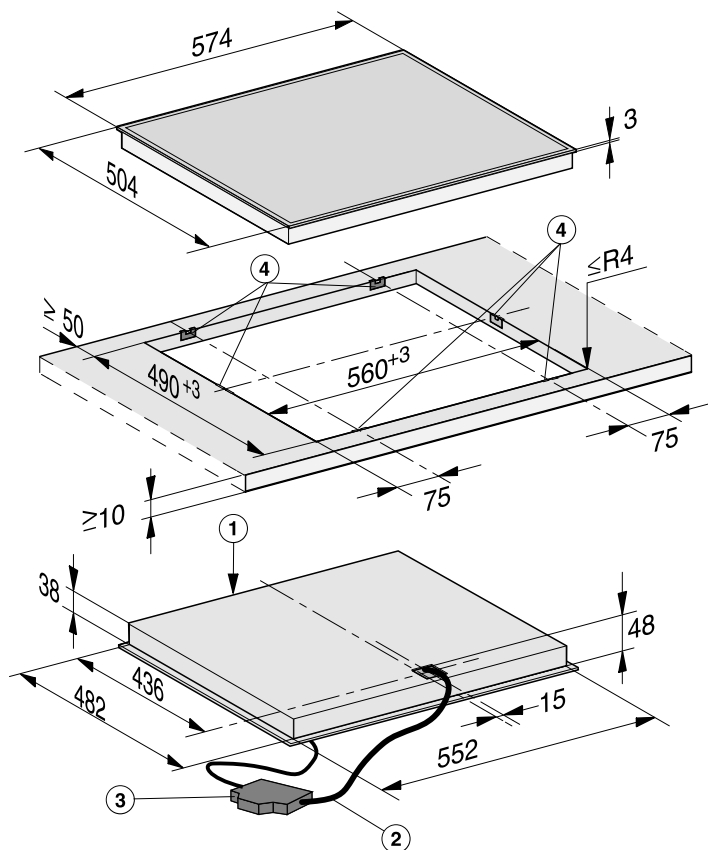
KM 6522 FR



Sve mjere su navedene u mm.

- ① Sprijeda
- ② Razvodna kutija s priključnim kablom
Priključni kabl L = 1.440 mm
- ③ Opružni držači

KM 6527 FR



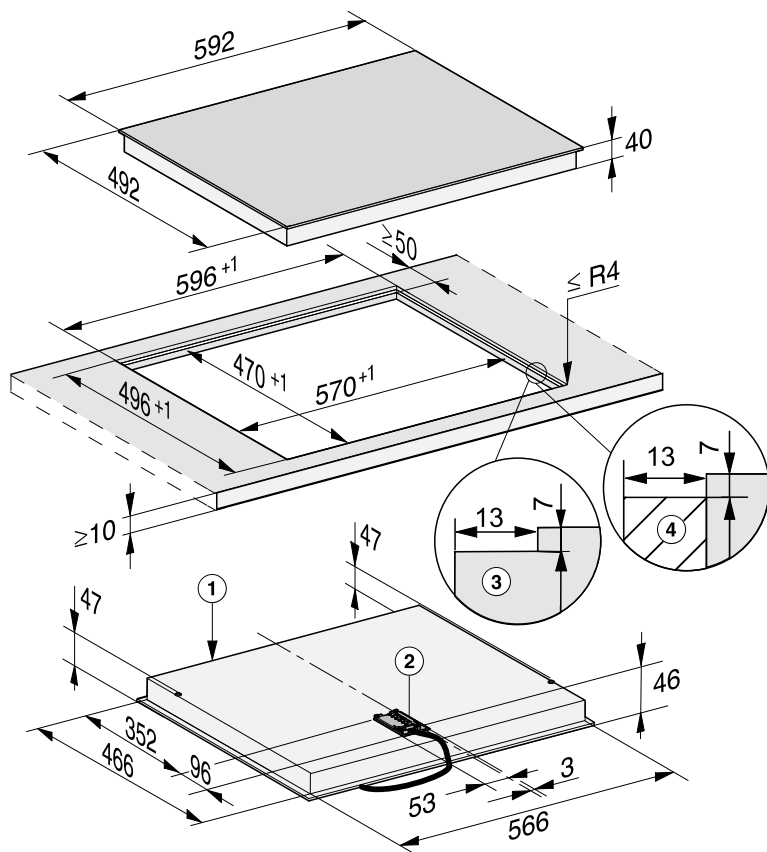
Sve mjere su navedene u mm.

- ① Sprijeda
- ② Spojni vod, L = 1.440 mm
- ③ Razvodna kutija s priključnim kablom
Priključni kabl i razvodna kutija L = 1.440 mm
- ④ Opužni držači

Ugradnja

Dimenzija za ugradnju u ravni površine

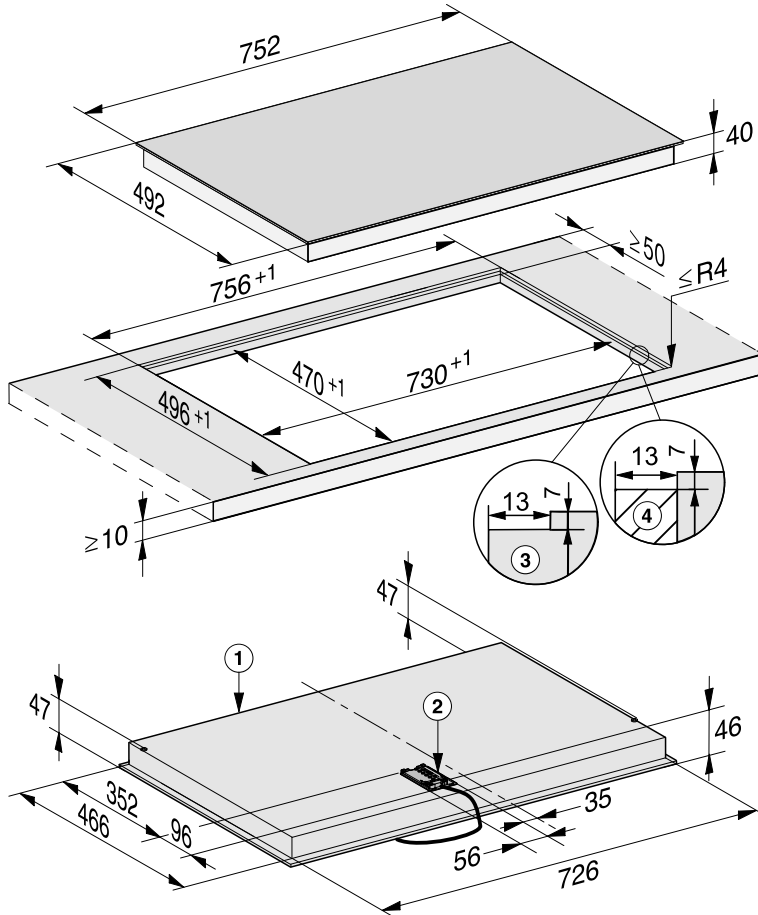
KM 6520 FL



Sve mjere su navedene u mm.

- ① Sprijeda
- ② Razvodna kutija s priključnim kabelom
Priključni kabel $L = 1.440$ mm
- ③ Stepeničasti rub radne ploče od prirodnog kamena
- ④ Drvena letvica 13 mm (nije dio isporučenog pribora)

KM 6523 FL



Sve mjere su navedene u mm.

- ① Sprijeda
- ② Razvodna kutija s priključnim kabelom
Priključni kabel L = 1.440 mm
- ③ Stepeničasti rub radne ploče od prirodnog kamena
- ④ Drvena letvica 13 mm (nije dio isporučenog pribora)

Ugradnja

Položena ugradnja ploče za kuhanje

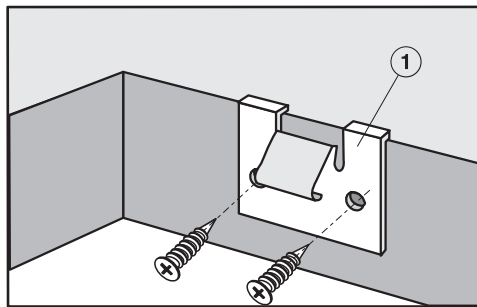
Priprema radne ploče za položenu ugradnju

- Držite se preporučenih sigurnosnih razmaka (pogledajte poglavlje „Ugradnja“, odlomak „Sigurnosni razmaci“).
- Izrežite izrez u rednoj ploči.
- Drvena radna ploča:
Zabrtvite površine reza posebnim lakom, silikonskom masom ili smolom kako biste spriječili napuhavanje uslijed utjecaja vlage. Brtveni materijal mora biti otporan na toplinu.

Pripazite da ovi materijali ne dospiju na gornju površinu radne ploče.

Pričvršćivanje opružnih držača na radnu ploču od drveta

Točne položaje opružnih držača možete pronaći na slici pojedine ploče za kuhanje.

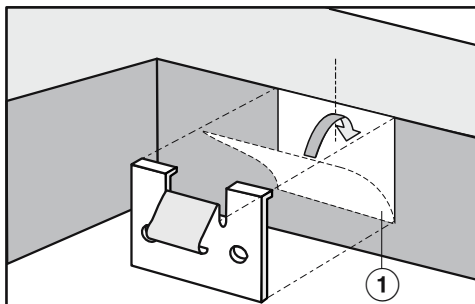


- Opružne držače ① položite na gornji rub izreza, na položaje prikazane na slici ploče za kuhanje.
- Pričvrstite opružne držače ① pomoću isporučenih vijaka za drvo 3,5 x 25 mm.

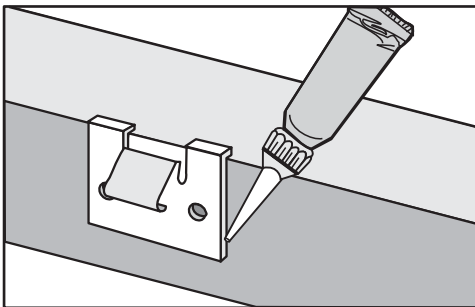
Pričvršćivanje opružnih držača na radnu ploču od prirodnog kamena

Točne položaje opružnih držača možete pronaći na slici pojedine ploče za kuhanje.

Za pričvršćenje opružnih držača potrebna Vam je obostrana ljepljiva traka (nije priložena).



- Zalijepite dvostranu ljepljivu traku ① na gornji rub izreza, na položaje prikazane na slici ploče za kuhanje.
- Postavite opružne držače na gornji rub izreza i čvrsto ih pritisnite.



- Silikonskom masom zalijepite bočne rubove i donji rub opružnih držača.

Položena ugradnja ploče za kuhanje

Ploča se nakon ugradnje može izvaditi samo posebnim alatom.

Traka za brtvljenje osigurava stabilan položaj ploče za kuhanje u izrezu. Prerez između okvira i radne ploče smanjit će se s vremenom.

- Provedite priključni kabel ploče za kuhanje kroz izrez na radnoj ploči prema dolje.
- Položite ploču za kuhanje u sredinu izreza. Pazite da brtva nakon sjedanja na mjesto naliježe na radnu ploču kako bi se osiguralo brtvljenje.
- Ako brtva u kutovima ne naliježe pravilno na radnu ploču, ubodnom pilom možete pažljivo dodatno obraditi polumjere kutova ($\leq R4$).
- Pomoću obje ruke ravnomjerno gumite ploču za kuhanje po rubu prema dolje dok osjetno ne sjedne na mjesto. Pazite da brtva nakon sjedanja na mjesto naliježe na radnu ploču kako bi se osigurala izolacija prema radnoj ploči.
- Priključite ploču za kuhanje na električnu mrežu (pogledajte poglavlje „Ugradnja“, odlomak „Električni priključak“).
- Provjerite funkciju ploče za kuhanje.

Ugradnja ploče za kuhanje u ravnini površine

Priprema radne ploče za ugradnju u ravnini s radnom pločom

- Držite se preporučenih sigurnosnih razmaka (pogledajte poglavlje „Ugradnja“, odlomak „Sigurnosni razmaci“).
- Izrežite izrez u rednoj ploči.
- Radne ploče od masivnog drveta/opločene radne ploče:
Učvrstite drvene letvice 7 mm ispod gornjeg ruba radne ploče (pogledajte sliku u poglavlju „Ugradnja“, odlomak „Dimenzije za ugradnju u ravnini s radnom površinom“).

Ugradnja ploče za kuhanje u ravnini s radnom površinom

- Provedite priključni kabel ploče za kuhanje kroz izrez na radnoj ploči prema dolje.

Širina fuge između staklo-keramičke ploče i radne ploče iznosi minimalno 2 mm.

Fuga je nužna kako bi se ploča za kuhanje mogla izolirati.

- Položite ploču za kuhanje u izrez i centrirajte je.
- Priključite ploču za kuhanje na električnu mrežu (pogledajte poglavlje „Ugradnja“, odlomak „Električni priključak“).
- Provjerite rad ploče za kuhanje.
- Ispunite fugu između ploče za kuhanje i radne ploče silikonskom masom za fuge otpornom na temperaturu (min. 160°C).

Električni priključak

⚠ Šteta uzrokovana nestručnim priključkom.

Nepravilno instaliranje, održavanje ili popravci mogu uzrokovati ozbiljne opasnosti za korisnika.

Tvrтка Miele ne može biti odgovorna za štete nastale nestručnom instalacijom i servisom ili popravcima, nestručnom instalacijom ili zbog prekida zaštitnog vodiča za uzemljenje (npr. električni udar).

Ploču za kuhanje na električnu mrežu priključuje stručno osposobljen električar.

Stručni električar mora poznavati lokalne propise i dodatne odredbe lokalne tvrtke za opskrbu energijom i strogo ih se pridržavati.

Nakon ugradnje mora se osigurati zaštita od dodira izoliranih dijelova.

Ugradnja

Ukupna snaga

Pogledajte tipsku naljepnicu

Priključni podaci

Odgovarajući priključni podaci nalaze se na tipskoj naljepnici. Ti podaci moraju se podudarati s podacima električne mreže.

Za mogućnosti spajanja pogledajte shemu spajanja.

Strujna zaštitna sklopka

Normativi VDE (Austrija: ÖVE) preporučuju ugradnju FID strujne zaštitne sklopke struje aktiviranja od 30 mA za povećanje sigurnosti ploče za kuhanje.

Uređaji za prekidanje

Ploča za kuhanje mora imati mogućnost odvajanja svih polova napajanja od električne mreže pomoću uređaja za prekidanje. U isključenom stanju mora postojati razmak kontakata od najmanje 3 mm. Uređaji za prekidanje su strujne zaštitne sklopke i zaštitne sklopke.

Odvajanje od mreže

 Električni udar uzrokovan mrežnim naponom.

Tijekom popravka i/ili radova održavanja ponovno uključivanje mrežnog napona može uzrokovati strujni udar. Mrežu nakon isključenja osigurajte od ponovnog uključivanja.

Ako je potrebno isključiti strujni krug od električne mreže, ovisno o uvjetima instalacije, postupite kako slijedi:

Rastalni osigurači

- Uloške osigurača potpuno izvadite iz navojnih poklopaca.

Automat s osiguračima

- Pritisnite tipku za ispitivanje (crvenu) tako da iskoči središnja tipka (crna).

Automat s ugrađenim osiguračima

- (LS prekidač, minimalno tipa B ili C): Ručicu postavite sa 1 (uključeno) na 0 (isključeno).

Zaštitna sklopka FID

- (diferencijalna zaštitna sklopka) Prebacite glavnu sklopku iz položaja 1 (uključeno) u položaj 0 (isključeno) ili pritisnite tipku za ispitivanje.

Mrežni priključni kabel

Ploča za kuhanje mora biti spojena pomoću mrežnog priključnog kabela tip H 05 VV-F (PVC izolacija) odgovarajućeg presjeka, u skladu sa shemom spajanja.

Za mogućnosti spajanja pogledajte shemu spajanja.

Dopušteni priključni napon za Vašu ploču za kuhanje i pripadajuću priključnu vrijednost potražite na tipskoj naljepnici.

Zamjena priključnog kabela

⚠ Električni udar uzrokovan mrežnim naponom.

Nestručni priključak može uzrokovati strujni udar.

Mrežni kabel mijenja samo kvalificirani električar.

Prilikom zamjene mrežnog kabela upotrebljavajte isključivo kabel tipa H 05 VV-F (PVC izolacija), odgovarajućeg promjera. Mrežni kabel dostupan je kod proizvođača ili u servisu.

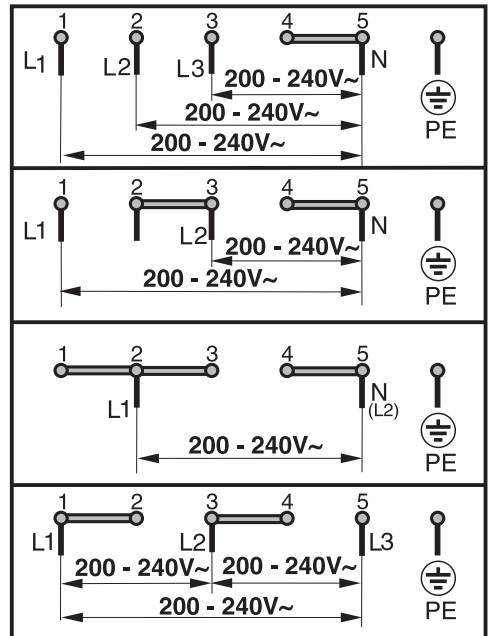
Shema spajanja

Na mjestu ugradnje nije postavljena svaka mogućnost priključka.

Pazite na lokalne propise i dodatne odredbe lokalne tvrtke za opskrbu energijom.

Maksimalno opterećenje po priključenom vanjskom vodiču iznosi 3.650 W.

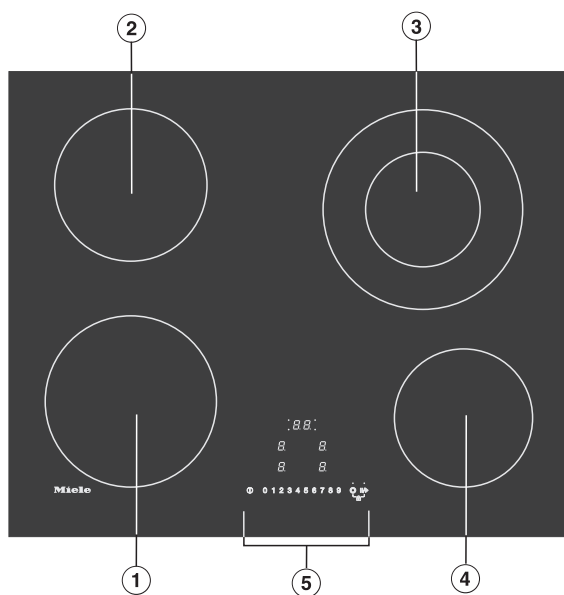
Za priključivanje ploče za kuhanje potrebna su sva tri vanjska vodiča. Na vanjski vodič se ne mogu priključiti ostali uređaji.



Upoznavanje

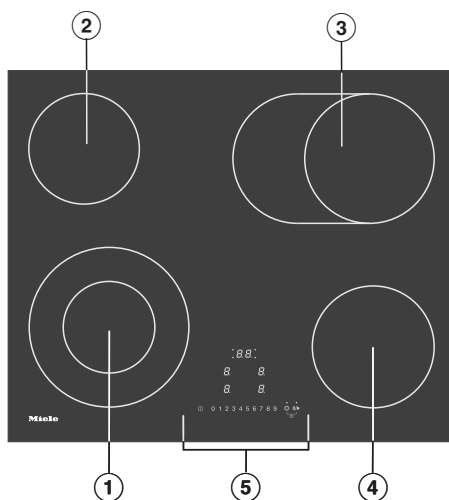
Vaša ploča za kuhanje

KM 6520 FR, KM 6520 FL



- ① Jednostruka zona za kuhanje
- ② Jednostruka zona za kuhanje
- ③ Dvostruka zona za kuhanje
- ④ Jednostruka zona za kuhanje
- ⑤ Upravljački elementi i indikatori

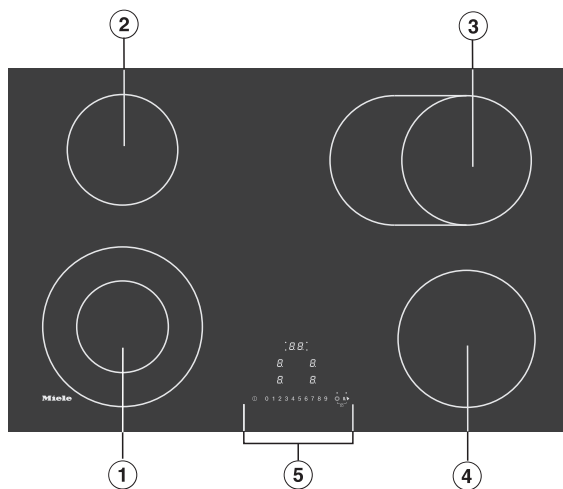
KM 6521 FR



- ① Dvostruka zona za kuhanje
- ② Jednostruka zona za kuhanje
- ③ Jednostruka zona za kuhanje/zona za prženje
- ④ Jednostruka zona za kuhanje
- ⑤ Upravljački elementi i indikatori

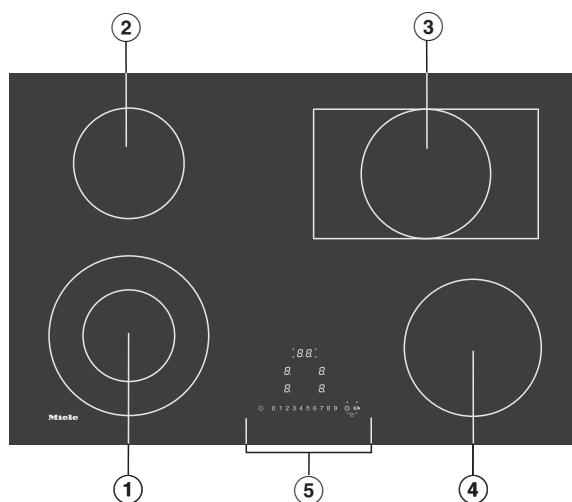
Upoznavanje

KM 6522 FR



- ① Dvostruka zona za kuhanje
- ② Jednostruka zona za kuhanje
- ③ Jednostruka zona za kuhanje/zona za prženje
- ④ Jednostruka zona za kuhanje
- ⑤ Upravljački elementi i indikatori

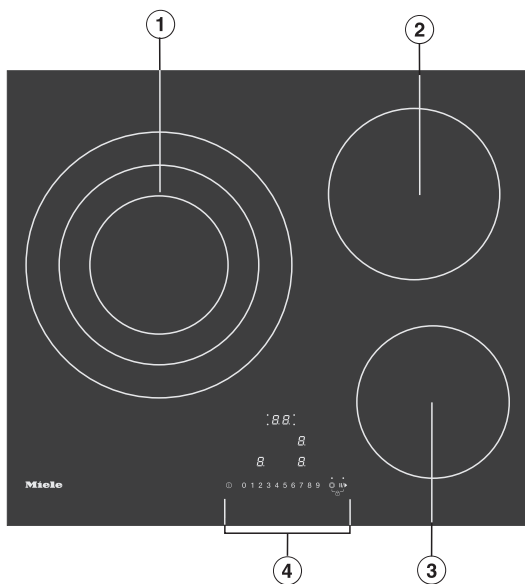
KM 6523 FL



- ① Dvostruka zona za kuhanje
- ② Jednostruka zona za kuhanje
- ③ Jednostruka zona za kuhanje/zona za prženje
- ④ Jednostruka zona za kuhanje
- ⑤ Upravljački elementi i indikatori

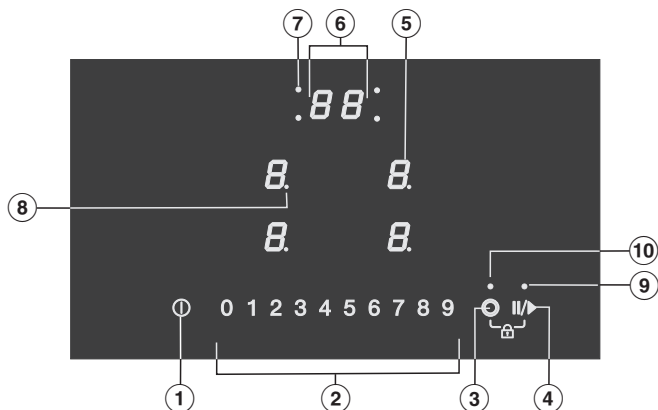
Upoznavanje

KM 6527 FR



- ① Trostruka zona za kuhanje
- ② Jednostruka zona za kuhanje
- ③ Jednostruka zona za kuhanje
- ④ Upravljački elementi i indikatori

Upravljački elementi i indikatori



① Senzorska tipka ploče za kuhanje za uključivanje/isključivanje

② Senzorske tipke s linijom brojeva

- za podešavanje stupnja snage

- za podešavanje tajmera

③ Senzorska tipka za proširenje zone za kuhanje

④ Senzorska tipka Stop/Stop

Za zaustavljanje/pokretanje postupka pripreme jela

⑤ Senzorska tipka za odabir i prikaz zone za kuhanje

0 Zona za kuhanje je spremna za rad

1 do 9 Stupanj snage rada

≡ Preostala toplina

R Automatika zakuhavanja

⑥ Indikator Tajmer

00 do 99 Vrijeme u minutama

LC Aktivirana je blokada uključivanja/zaključavanje

dE Aktiviran je demonstracijski način rada

⑦ Indikator automatike isključivanja zone za kuhanje

Uključena je automatika isključivanja za zonu za kuhanje

⑧ Indikator stupnja snage – međustupnjeva

⑨ Indikator Stop&Go

Uključena je funkcija Stop & Go

⑩ Indikator proširenja zone za kuhanje

Uključeno je proširenje zone za kuhanje.

Podaci o zoni za kuhanje

KM 6520 FR, KM 6520 FL		
Zona za kuhanje	Ø u cm	Snaga u W pri 230 V
①	18,0	1.800
②	16,0	1.500
③	12,0/21,0	750/2.200
④	14,5	1.200
		Ukupno: 6.700

Upoznavanje

KM 6521 FR		
Zona za kuhanje	Ø u cm	Snaga u W pri 230 V
①	12,0/21,0	1.200/2200
②	14,5	1.200
③	17,0/17,0 x 26,5	1.500/2.400
④	16,0	1.500
		Ukupno: 7.300

KM 6522 FR		
Zona za kuhanje	Ø u cm	Snaga u W pri 230 V
①	12,0/21,0	750/2.200
②	14,5	1.200
③	17,0/17,0x29,0	1.500/2.400
④	18,0	1.800
		Ukupno: 7.600

KM 6523 FL		
Zona za kuhanje	Ø u cm	Snaga u W pri 230 V
①	12,0/21,0	1.200/2200
②	14,5	1.200
③	17,0/17,0 x 29,0	1.500/2.600
④	18,0	1.800
		Ukupno: 7.800

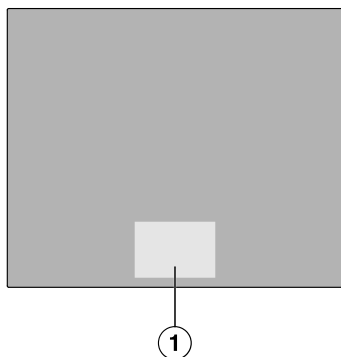
KM 6527 FR		
Zona za kuhanje	Ø u cm	Snaga u W pri 230 V
①	14,5/21,0/27,0	1.200/2.300/3.400
②	18,0	1.800
③	16,0	1.500
		Ukupno: 6.700

Princip rukovanja

Isključena ploča za kuhanje

Ako je ploča za kuhanje isključena vidljivi su otisnuti simboli na senzorskim tipkama i linija s brojevima. Kada uključite ploču za kuhanje, prikazuju se ostali simboli.

Upravljanje



① Područje senzorskih tipki i indikatora

Vaša staklokeramička ploča za kuhanje opremljena je senzorskim tipkama koje reagiraju na dodir prsta.

Svaka reakcija senzorskih tipki potvrđuje se zvučnim signalom.

Senzorsku tipku za uključivanje/isključivanje ① morate iz sigurnosnih razloga prilikom uključivanja malo duže držati pritisnutom od ostalih tipki.

Odabir zone za kuhanje

Kada odaberete zonu za kuhanje možete podešavati njezine postavke.

Da bi odabrali zonu za kuhanje, dodirnite odgovarajući prikaz zone za kuhanje. Nakon što ste dodirnuli indikator zone za kuhanje, isti počinje treperiti.

Dokle god prikaz zone za kuhanje treperi, možete mijenjati postavke zone za kuhanje.

Iznimka: Ako se koristi samo jedna zona za kuhanje, nije potrebno prije podešavanja postavki raditi odabir zone za kuhanje.

Specijalne funkcije

Proširenje zone za kuhanje

Kad uključujete dvostruku ili trostruku zonu za kuhanje, uvijek se automatski uključuje drugi grijač. Drugi grijač jednostruke zone za kuhanje/zone za prženje kao i treći grijač trostruke zone za kuhanje moraju se ručno uključiti.

Stop&Go

Prilikom aktivacije funkcije Stop&Go podešena se razina snage svih uključenih zona za kuhanje smanjuje na 1. Prilikom deaktivacije zone za kuhanje nastavljaju rad uz prethodno podešeni stupanj snage rada.

Savjet: Iskoristite ovu funkciju ako želite što prije očistiti upravljačke elemente ili ako postoji opasnost od prelijevanja sadržaja koji se priprema kuhanjem.

Automatika zakuhanja

U slučaju aktivirane automatike zakuhanja automatski se zagrijava s najvećom snagom (faza zakuhanja) i zatim se prebacuje na podešenu razinu snage (nastavak kuhanja).

Tajmer

Tajmer se može upotrebljavati za 2 funkcije:

- za podešavanje podsjetnika minuta
- za automatsko isključivanje zone za kuhanje

Funkcije možete koristiti istovremeno.

Upoznavanje

Podsjetnik minuta

Možete postaviti zvučni alarm za proce-
cese koji nisu ovisni o ploči za kuhanje.

Automatika isključivanja

Možete podesiti vrijeme nakon kojeg će
se zona za kuhanje automatski isključiti.
Funkcija se može koristiti za sve zone za
kuhanje istovremeno.

Blokada uključivanja

Kad je blokada uključena, ploča za ku-
hanje se ne može uključiti.

Zaključavanje

Zaključavanje se aktivira dok je ploča za
kuhanje aktivirana. Ako je zaključavanje
uključeno, pločom za kuhanje se može
samo uvjetno rukovati.

Recall

Ako se ploča za kuhanje zabunom iskl-
juči tijekom uporabe, pomoću ove funk-
cije možete ponovno uspostaviti sve
postavke. Ploča za kuhanje mora se po-
novno uključiti 10 sekundi nakon iskl-
jučenja.

Postavke

Postavke ploče za kuhanje možete pril-
agoditi vlastitim potrebama.

Demonstracijski način rada

Ova funkcija omogućuje prezentiranje
ploče za kuhanje bez zagrijavanja.

Prikaz preostale topline

Ako je jedna zona za kuhanje vruća, na-
kon isključivanja svijetli prikaz preostale
topline.

Crtice prikaza preostale topline se iskl-
jučuju jedna za drugom tijekom hlađenja
zone za kuhanje. Zadnja se crtica iskl-

jučuje se tek kad se zone za kuhanje
mogu dodirnuti bez opasnosti od opekli-
na.

Sigurnosno isključivanje

Pokrivene senzorske tipke

Vaša se ploča za kuhanje automatski is-
ključuje ako se jedna ili više senzorskih
tipki pokrije na duže od 10 sekundi,
primjerice prstom, jelom koje je prekip-
jelo ili odloženim predmetima. Na indi-
katoru tajmera na nekoliko se sekundi
pojavljuje F . Ako je prekrivena senzorska
tipka ①, tada F svijetli sve dok se pred-
meti ili zaprljanja ne uklone.

Kada uklonite predmete ili prljavštinu, F
se gasi, te je ploča za kuhanje ponovno
spremna za uporabu.

Vrijeme korištenja je predugo

Sigurnosno isključenje automatski se
pokreće kada se zona za kuhanje zagrija-
va neuobičajeno dugo vremena. Nave-
dono vrijeme ovisi o odabranoj razini
snage. Ako se period prekorači, zona se
automatski isključuje i prikazuje se pre-
ostala toplina. Kada zonu za kuhanje is-
ključite i ponovno uključite, ona je po-
novno spremna za uporabu.

Možete prilagoditi sigurnosno isključi-
vanje tako da promijenite sigurnosnu ra-
zinu (pogledajte poglavlje „Podešavanje
postavki“).

Stupanj snage rada ¹	Maksimalno vrijeme rada [h:min]		
	Sigurnosna razina		
	0 ²	1	2
1	10:00	8:00	5:00
1.	10:00	7:00	4:00
2/2.	5:00	4:00	3:00
3/3.	5:00	3:30	2:00
4/4.	4:00	2:00	1:30
5/5.	4:00	1:30	1:00
6/6.	4:00	1:00	0:30
7/7.	4:00	0:42	0:24
8	4:00	0:30	0:20
8.	4:00	0:30	0:18
9	1:00	0:24	0:10

¹ Stupnjevi snage rada s točkom su međustupnjevi razine (pogledajte poglavlje „Rasponi podešavanja“).

² Tvornička postavka

Zaštita od pregrijavanja

Svaka zona za kuhanje opremljena je zaštitom od pregrijavanja. Takva zaštita automatski isključuje grijanje zone za kuhanje prije nego što se ona pregrije. Čim se zona za kuhanje ohladi, grijanje se automatski ponovno uključuje.

Uzroci aktivacije zaštite od pregrijavanja

Zaštita od pregrijavanja može se aktivirati u sljedećim situacijama:

- Na uključenoj zoni za kuhanje nema posuđa.
- Postavljeno posuđe zagrijava se bez sadržaja.

- Dno posude za kuhanje ne naliježe ravno na zonu za kuhanje.
- Posuda za kuhanje loše provodi toplinu.

Podaci ploče za kuhanje

Možete prikazati oznaku modela, serijski broj i verziju softvera svoje ploče za kuhanje.

Dodatni pribor

Posuđe za kuhanje

Miele nudi veliki izbor posuđa za kuhanje. One su savršeno usklađene po pitanju njihovih funkcija i dimenzija na Miele uređaje. Iscrpne informacije pronaći ćete na Miele internetskoj stranici.

Sredstva za čišćenje i održavanje

Sredstvo za čišćenje staklokeramike i plemenitog čelika 250 ml

Uklanja jaka zaprljanja, mrlje od kamenca i ostatke aluminija.

Krpa od mikrovlakana

Uklanja otiske prstiju i lagana zaprljanja.

Puštanje u rad

Raspakirajte ploču za kuhanje

- Zalijepite pločicu s nazivom, koja je priložena uz isporučene dokumente, na za to predviđeno mjesto u poglavlju „Servis“.
- Uklonite eventualne zaštitne folije i naljepnice.

Prvo čišćenje ploče za kuhanje

- Prije prvog korištenja prebrišite ploču za kuhanje vlažnom krpom.
- Osušite ploču za kuhanje.

Prvo puštanje ploče za kuhanje u rad

Dijelovi od metala zaštićeni su odgovarajućim sredstvom za njegu. Kada se ploča za kuhanje upotrebljava po prvi put može doći do stvaranja mirisa i eventualne pojave dima. I kod zagrijavanja indukcijskih krugova u prvim satima korištenja može doći do stvaranja mirisa. Kod svakog sljedećeg korištenja neugodan miris se smanjuje i na kraju sasvim nestaje.

Miris i eventualni dim ne znače da je uređaj pogrešno priključen ili da je pokvaren. Pojava nije štetna po zdravlje.

Sigurnosne napomene za rukovanje

⚠ Opasnost od požara uslijed pregrijanog jela.

Jelo koje se tijekom pripreme ne nadgleda može se pregrijati i zapaliti.

Ploču za kuhanje tijekom rada nemojte ostaviti bez nadzora.

⚠ Opasnost od opekline vrućim zonama za kuhanje.

Po završetku kuhanja sve su zone za kuhanje vruće.

Sve dok svijetli indikator preostale topline, nemojte dodirivati zone za kuhanje.

⚠ Ako na senzorske tipke i prikaz odložite vruće posuđe može doći do oštećenja elektronike.

Senzorske tipke ne reagiraju. Dolazi do nehotičnog uključivanja funkcija.

Ploča za kuhanje se samostalno isključuje (pogledajte poglavlje „Upoznavanje“, odlomak „Sigurnosno isključivanje“).

Na senzorske tipke i indikatore ne stavljajte vruće posuđe.

Ako nakon isključenja na zoni za kuhanje duže vrijeme stoji jako vruća posuda za kuhanje, zona za kuhanje može još biti vruća iako indikator preostale topline više ne svijetli.

Zonu za kuhanje čak i nakon gašenja indikatora preostale topline dodirujte oprezno.

Uključivanje ploče za kuhanje

- Dodirnite senzorsku tipku ①.

Svijetle sve ostale senzorske tipke.

Ako ne uslijedi unos, ploča za kuhanje se iz sigurnosnih razloga nakon par sekundi ponovno isključuje.

Isključite ploču/zonu za kuhanje

Isključivanje ploče za kuhanje

- Kako biste isključili ploču za kuhanje, a time i sve zone za kuhanje dodirnite senzorsku tipku ①.

Isključivanje zone za kuhanje

- Kako biste isključili zonu za kuhanje, dodirnite odgovarajući indikator zone za kuhanje.

Indikator zone za kuhanje počinje treperiti.

- Na liniji s brojevima dodirnite senzorsku tipku 0.

Rukovanje

Stupanj snage rada

Podešavanje stupnja snage

- Posudu za pripremu jela stavite na željenu zonu za kuhanje.
- Dodirnite odgovarajući indikator zone za kuhanje.

Indikator zone za kuhanje počinje treperiti.

- Na liniji s brojevima dodirnite senzorsku tipku koja odgovara željenoj razini snage.

Na prikazu zone za kuhanje nekoliko sekundi treperi podešena razina snage i zatim stalno svijetli.

Podešavanje stupnja snage – međustupnjevi

Međustupnjevi su aktivirani (pogledajte poglavlje „Prilagođavanje postavki“).

- Dodirnite liniju s brojevima između senzorskih tipki.

Podešena razina snage treperi nekoliko sekundi i zatim stalno svijetli. Međurazine su označene svjetlećom točkom uz broj.

Promjena stupnja snage

- Dodirnite odgovarajući indikator zone za kuhanje.

Indikator zone za kuhanje počinje treperiti.

- Na liniji s brojevima dodirnite senzorsku tipku koja odgovara željenoj razini snage.

Proširenje zone za kuhanje

Uključenje proširenja zone za kuhanje

- Kratko dodirnite indikator za odabir željene zone za kuhanje.

Indikator zone za kuhanje počinje treperiti.

- Dok treperi indikator zone za kuhanje dodirnite senzorsku tipku ,  ili  (ovisno o modelu).

Svijetli indikator za proširenje zone za kuhanje.

- Podesite željeni stupanj snage rada.

Isključenje proširenja zone za kuhanje

- Kratko dodirnite indikator za odabir željene zone za kuhanje.

Indikator zone za kuhanje počinje treperiti.

- Dok treperi indikator zone za kuhanje dodirnite senzorsku tipku ,  ili  (ovisno o modelu) sve dok se ne ugasi indikator za proširenje zone za kuhanje.

Aktivirajte/deaktivirajte Stop&Go

Razine snage i postavka tajmera ne mogu se promijeniti, a ploča za kuhanje može se samo isključiti. Zadržavaju se funkcije podsjetnika minuta, isključivanja i zakuhanja.

Ako se funkcija ne deaktivira u roku od 1 sata, ploča za kuhanje se isključuje.

- Dodirnite senzorsku tipku .

Automatika zakuhanja

Vrijeme zakuhanja ovisi o podešenoj razini snage u nastavku kuhanja:

Razina snage nastavka kuhanja ¹	Vrijeme zakuhanja [min:sek]
1	1:20
1.	2:00
2	2:45
2.	3:25
3	4:05
3.	4:45
4	5:30
4.	6:10
5	6:50
5.	7:10
6	1:20
6.	2:00
7	2:45
7.	2:45
8	2:45
8.	2:45
9	—

¹ Razine snage rada s točkom su međurazine (pogledajte poglavlje „Rasponi podešavanja“).

Aktivacija automatike zakuhanja

- Kratko dodirnite indikator za odabir željene zone za kuhanje.
- Dodirujte senzorsku tipku željene razine snage nastavka kuhanja dok se ne začuje zvučni signal i na indikatoru zone za kuhanje svijetli *H*.

Tijekom vremena zakuhanja (pogledajte tablicu) na prikazu zona za kuhanje treperi *H* naizmjenice s podešenom razinom snage.

Deaktivacija automatike zakuhanja

- Kratko dodirnite indikator za odabir željene zone za kuhanje.
- Dodirnite podešenu razinu nastavka kuhanja dok se ne ugasi *H*.

ili

- Podesite drugu razinu snage.

Tajmer

Podesite terminsko vrijeme

Možete podesiti vrijeme od 1 minute (01) do 99 minuta (99).

Vremena se unose s linijom s brojevima.

- Podesite vrijeme prema redoslijedu minute desetice, minute jedinice.

Primjer:

59 minuta = unos: 5—9

80 minuta = unos: 8—0

Nakon unosa prvih brojčanih vrijednosti indikator tajmera statično svijetli, nakon unosa drugog broja prvi broj skače ulijevo.

Rukovanje

Podešavanje podsjetnika minuta

- Dodirnite indikator za tajmer.

Indikator tajmera treperi.

- Podesite željeno vrijeme (pogledajte poglavlje „Tajmer“, odlomak „Podešavanje tajmera“).

Ako pričekate 10 sekundi, počinje podsjetnik minuta.

Promjena podsjetnika minuta

- Dodirnite indikator za tajmer.

Indikator tajmera treperi.

- Podesite željeno vrijeme (pogledajte poglavlje „Tajmer“, odlomak „Podešavanje tajmera“).

Ako pričekate 10 sekundi, počinje podsjetnik minuta.

Poništavanje podsjetnika minuta

- Dodirnite indikator za tajmer.
- Na liniji s brojevima dodirnite .

Podešavanje vremena isključivanja

Kada dosegnete maksimalno vrijeme rada isključuje se jedna zona za kuhanje. Neovisno o podešenom vremenu isključivanja (pogledajte poglavlje „Upoznavanje“, odlomak „Sigurnosno isključivanje“).

Kod željene zone za kuhanje podešena je razina snage.

- Dodirnite indikator tajmera toliko puta dok ne počne treperiti indikator dodi-jele te zone za kuhanje.

Ako je uključeno više zona za kuhanje, trepere indikatori u smjeru kazaljki na satu počevši naprijed lijevo.

Indikator automatike isključivanja željene zone za kuhanje treperi.

- Podesite željeno vrijeme.

Ako pričekate 10 sekundi, počinje vrijeme isključivanja.

Indikator zone za kuhanje statički svijetli.

Promjena vremena isključivanja

- Dodirnite indikator tajmera toliko puta dok ne počne treperiti indikator željene zone za kuhanje.

Indikator tajmera treperi.

- Podesite željeno vrijeme.

Ako pričekate 10 sekundi, počinje vrijeme isključivanja.

Indikator zone za kuhanje statički svijetli.

Brisanje vremena isključivanja

- Dodirnite senzorsku tipku  toliko puta da počne pulsirati indikator željene zone za kuhanje.

Indikator tajmera treperi.

- Na liniji s brojevima dodirnite .

Podešavanje više vremena isključivanja

- Za podešavanje vremena isključivanja za još jednu zonu za kuhanje postupite kao što je prethodno opisano u poglavlju „Upravljanje“, odlomak „Podešavanje vremena isključivanja“.

Ako je podešeno više vremena isključivanja, prikazuje se najkraće preostalo vrijeme i treperi odgovarajući indikator. Ostali indikatori stalno svijetle.

Prikaz vremena isključivanja

- Ako želite prikazati preostalo vrijeme koje se odbrojava u pozadini, dodirnite indikator tajmera toliko puta da počne treperiti indikator željene zone za kuhanje.

Za željenu zonu za kuhanje prikazuje se **zaokruženo** preostalo vrijeme.

Istovremena uporaba funkcija tajmera

Podešavanje tajmera zajedno s vremenom isključivanja

Podešeno je jedno ili više vremena isključivanja.

- Dodirnite indikator tajmera toliko puta dok indikatori zone za kuhanje koja se programira statički ne svijetle i treperi indikator tajmera **00**.
- Podesite vrijeme, postupite kao što je prethodno opisano u poglavlju „Upravljanje“, odlomak „Podešavanje tajmera“.

Podešavanje vremena isključivanja zajedno s tajmerom

Tajmer je podešen.

- Dodirnite indikator tajmera toliko puta dok ne počne treperiti indikator željene zone za kuhanje.
- Podesite vrijeme, postupite kao što je prethodno opisano u poglavlju „Upravljanje“, odlomak „Podešavanje vremena isključivanja“.

Kratko nakon zadnjeg unosa, indikator tajmera prebacuje se na prikaz funkcije s najkraćim preostalim vremenom.

Prikazivanje tijeka preostalog vremena u pozadini

Počevši od prikazanog najkraćeg preostalog vremena, prikazat će se sve uključene zone za kuhanje u smjeru kazaljki na satu i podsjetnik minuta.

- Dodirnite indikator za tajmer sve dok
 - indikator željene zone za kuhanje pulsira (automatika isključivanja)
 - indikator tajmera pulsira (podsjetnik minuta)

Blokada uključivanja

Aktivacija blokade uključivanja

Sve senzorske tipke se zaključavaju. I dalje istječe podešeni podsjetnik minuta.

- Senzorsku tipku ① dodirnite na 6 sekundi.

Na indikatoru tajmera sekunde se odbrojavaju silazno. Po isteku odbrojava-
vanja na indikatoru tajmera se pojavljuje **LL**. Aktivirana je blokada uključivanja.

Ako se dodirne nedopuštena senzorska tipka dok je aktivirana blokada uključivanja, na indikatoru tajmera se na nekoliko sekundi pojavljuje **LL** te se oglašava zvučni signal.

Postavke se mogu podesiti tako da se blokada uključivanja automatski aktivira 5 minuta nakon isključivanja ploče za kuhanje (pogledajte poglavlje „Prilagođavanje postavki“).

Rukovanje

Deaktivacija blokade uključivanja

- Sensorsku tipku ① dodirnite na 6 sekundi.

Na indikatoru tajmera kratko se pojavljuje *LL*, te se potom sekunde odbrojavaju silazno. Po isteku je deaktivirana blokada uključivanja.

Zaključavanje

Aktivacija zaključavanja

Kad je aktivirano zaključavanje:

- Zone za kuhanje i ploča za kuhanje mogu se samo isključiti
- Podešeni podsjetnik minuta može se mijenjati
- Istovremeno dodirnite senzorsku tipku ② i II/► u trajanju od 6 sekundi.

Na indikatoru tajmera sekunde se odbrojavaju silazno. Po isteku odbrojava-
vanja na indikatoru tajmera se pojavljuje *LL*. Aktivirano je zaključavanje.

Ako se dodirne nedopuštena senzorska tipka dok je aktivirano zaključavanje, na indikatoru tajmera se na nekoliko sekundi pojavljuje *LL* te se oglašava zvučni signal.

Deaktivacija zaključavanja

- Istovremeno dodirnite senzorsku tipku ② i II/► u trajanju od 6 sekundi.

Na indikatoru tajmera kratko se pojavljuje *LL*, te se potom sekunde odbrojavaju silazno. Zaključavanje je po isteku deaktivirano.

Aktivirajte Recall

- Ponovo uključite ploču za kuhanje.
- Odmah nakon uključivanja pritisnite senzorsku tipku zone za kuhanje koja treperi.

Ponovo su uspostavljene sve prethodne postavke.

Podaci ploče za kuhanje

Prikaz oznake modela/serijskog broja

Na ploči za kuhanje nema posuđa.

- Uključite ploču za kuhanje.
- Na liniji s brojevima istovremeno na 6 sekundi dodirnite senzorske tipke 0 i 4.

Na indikatoru tajmera uzastopno se pojavljuju brojevi, odvojeni crticom.

Primjer: *12 34* (oznaka modela KM 1234) – *1 23 45 67 89* (serijski broj)

Prikažite verziju software-a

Na ploči za kuhanje nema posuđa.

- Uključite ploču za kuhanje.
- Na liniji s brojevima istovremeno na 6 sekundi dodirnite senzorske tipke 0 i 3.

Na indikatoru tajmera naizmjenično trepere brojke:

Primjer: *12* treperi naizmjenično s *3* = stanje softvera KM 123.

Uključivanje/isključivanje demonstracijskog načina rada

- Uključite ploču za kuhanje.
- Na liniji s brojevima istovremeno na 6 sekundi dodirnite senzorske tipke 0 i 2.

Na indikatoru tajmera na nekoliko se sekundi treperi:

- dE naizmjenično s On (aktiviran je demonstracijski način rada)
- ili
- dE naizmjenično s Off (deaktiviran je demonstracijski način rada)

Raspon podešavanja

Ploča za kuhanje tvornički je programirana s 9 razina snage rada. Ako želite točniju gradaciju snage možete napraviti podjelu na 17 stupnjeva snage (pogledajte poglavlje „Prilagođavanje postavki“).

	Rasponi podešavanja	
	tvornički (9 razina snage)	proširen (17 razina snage)
Otapanje maslaca, čokolade itd. Otapanje želatine	1–2	1–2.
Zagrijavanje malih količina tekućine Održavanje topline jela koja se lako stvrdnu Kuhanje riže	1–3	1–3.
Zagrijavanje tekućina i djelimice gustih jela Priprema krema i umaka, npr. vinske pjene ili umaka holandez Kuhanje mliječne kaše Priprema omleta i jaja na oko bez korice Pirjanje voća	2–4	2–4.
Odmrzavanje zamrznutih namirnica Pirjanje povrća, ribe Kuhanje tijesta, mahunarki Kuhanje žitarica	3–6	3–5.
Zakuhavanje i kuhanje većih količina	4–6	4.–5.
Lagano prženje (bez pregrijavanja masnoće) ribe, odrezaka, kobasica, jaja na oko, palačinki itd.	6–7	6–7.
Pečenje krumpira, mlinaca itd.	7–8	7–8.
Kuhanje u većoj količini vode Pečenje većih količina mesa Zakuhavanje	8–9	8.–9

Ovi podaci služe samo kao orijentacijske vrijednosti. Odnose se na normalne porcije za 4 osobe. Kod viših lonaca, kod kuhanja bez poklopca i za veće količine, preporučuje se podešiti višu razinu snage. Kod pripreme manjih količina, odaberite nižu razinu snage.

Podaci za ispitivačke institute

Ispitna jela prema EN 60350-2

Tvornički je programirano 9 razina snage bez međurazina.

Sukladno standardu 9 podesite razine snage s međustupnjevima (pogledajte poglavlje „Prilagođavanje postavki“).

Raspon podešavanja

Izvešće o provedenom ispitivanju	Ø Dno posude za pripremu jela (mm)	Poklopac	Raspon podešavanja	
			Prethodno zagrijavanje	Priprema
Zagrijavanje ulja	150	Ne	—	1–2
Palačinke	180 („sendvič“ dno)	Ne	9	5.–7.
Prženje zamrznutih kumpirića	u skladu s normom	Ne	9	9

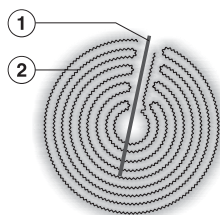
Funkcioniranje električne ploče za kuhanje

U jednostruke zone za kuhanje ugrađen je jedan grijač, a u dvostruke zone i zone za prženje ugrađena su 2 grijača. Ovisno o modelu grijači mogu biti odvojeni prstenom.

Grijanje se uključuje kad je podešena razina snage. Grijač je vidljiv kroz staklokeramičku ploču. Jačina zagrijavanja zone za kuhanje ovisi o podešenoj razini snage i regulira se elektronski. Elektronička regulacija snage grijanja dovodi do toga da se grijanje uključuje i isključuje kako bi se zadržala ravnomjerna snaga grijanja. Ovakvo se ponašanje naziva „taktiranje“.

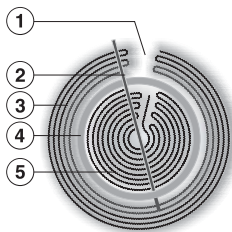
Svaka zona za kuhanje ima zaštitu od pregrijavanja, koja sprječava pregrijavanje staklokeramičke ploče, pogledajte poglavlje „Upoznavanje“, odlomak „Zaštita od pregrijavanja“.

Jednostruka zona za kuhanje



- ① Zaštita od pregrijavanja
- ② Grijač

Dvostruka zona za kuhanje



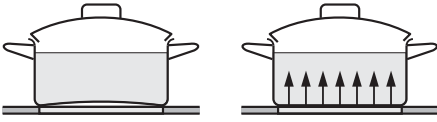
- ① Tehnički uvjetovano, nije kvar
- ② Zaštita od pregrijavanja
- ③ Vanjski grijač
- ④ Izolacijski prsten
- ⑤ Unutrašnji grijač

Posuđe za kuhanje

Najprikladnije posuđe za kuhanje

Najprikladniji su metalni lonci i tave s debelim dnom. Dno je u hladnom stanju dno lagano udubljeno.

Kad se posuda za kuhanje zagrije dno se izravna i posuda ravno naliježe na zonu za kuhanje. Na taj se način toplina optimalno provodi.



Hladno

vruće

Manje prikladno posuđe za kuhanje

Manje prikladno je posuđe za kuhanje od stakla, keramike ili kamena. Ovi materijali ne provode dobro toplinu.

Neprikladno posuđe

Neprikladno je posuđe za kuhanje od plastike ili aluminijske folije. Materijal se otapa na visokim temperaturama.

Savjeti za posuđe za kuhanje

- Odaberite za optimalno korištenje zone za kuhanje posuđe s odgovarajućim promjerom dna, pogledajte poglavlje „Upoznavanje“, odlomak „Podaci o zonama za kuhanje“.
- Upotrebljavajte samo posuđe s glatkim dnom. Posuđe s grubim dnom oštećuje staklokeramičku površinu.
- Podignite posuđe kod pomicanja. Na taj se način izbjegava struganje i ogrebotine. Ogrebotine koje nastaju gutanjem posuđa ne utječu na funkciju ploče za kuhanje. Takve ogrebotine su tragovi uobičajene uporabe i nisu osnova za žalbu.
- Kod kupovine tava i lonaca imajte na umu da se najčešće navodi maksimalan ili gornji promjer. Međutim, bitan je promjer dna (koji je u pravilu manji).

- Kvaliteta dna posude može utjecati na ravnomjernost rezultata pripreme jela (primjerice kod pečenja palačinki).
- Posuđe od aluminijske ili s aluminijskim dnom može uzrokovati pojavu mrlja u obliku metalnih tragova. Takve se mrlje mogu ukloniti sredstvom za čišćenje staklokeramike ili nehrđajućeg čelika, pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“.

Prilagodba postavki

Pozivanje postavki

Ploča za kuhanje je isključena.

- Dodirnite senzorske tipke ① i II/► dok se na indikatoru tajmera ne pojavi **PC** i svijetle 2 indikatora zone za kuhanje.

Na indikatoru tajmera prikazuje se **P** (program) i **C** (kod) te 2 indikatora zone za kuhanje.

Na lijevom pokazivaču zone za kuhanje prikazuje se program, a na desnom pokazivaču zone za kuhanje **kôd**.

Podešavanje parametara

- Prvo dodirnite **lijevi** indikator zone za kuhanje te odgovarajuću brojku na brojevnoj liniji.

Pored brojke počinje treperiti točka.

- Dok treperi točka na brojevnoj liniji pritisnite broj(eve) sukladan(ne) broju parametra.

Podešavanje kôda

Od programskog koraka 10 brojevi se naizmjenično prikazuju: 1 treperi naizmjenično sa 0.

- Dodirnite **desni** indikator zone za kuhanje te potom odgovarajuću brojku na brojevnoj liniji.

Pored brojke počinje treperiti točka.

- Dok treperi točka na brojevnoj liniji pritisnite broj(eve) sukladan(ne) kôdu.

Pohranjivanje postavki

- Dodirnite senzorsku tipku ① tako dugo dok se ne isključe indikatori.

Prilagodba postavki

Parametar ¹		Kôd ²	Postavke
1	Demonstracijski način rada	0	Demonstracijski način rada isključen
		1	Uključen demonstracijski način rada ³
3	Tvornička postavka	0	Bez povrata na tvorničke postavke
		1	Povrat na tvorničke postavke
4	Područje postavki stupnjeva snage rada ploče za kuhanje	0	9 stupnjeva snage bez međustupnjeva + Booster
		1	9 stupnjeva snage s međustupnjevima + Booster ⁴
6	Zvučni signal kod dodira senzorske tipke	0	isključeno ⁵
		1	Tiho
		2	srednja
		3	glasno
7	Zvučni signal tajmera	0	isključeno
		1	Tiho
		2	srednja
		3	glasno
8	Blokada uključivanja	0	Samo ručno aktiviranje blokade uključivanja
		1	Automatsko aktiviranje blokade uključivanja
9	Maksimalno vrijeme rada	0	Sigurnosna razina 0
		1	Sigurnosna razina 1
		2	Sigurnosna razina 2

Parametar ¹		Kôd ²	Postavke
12	Brzina odaziva senzorskih tipki	0	Sporo
		1	standardno
		2	Brzo

¹ Programi koji nisu navedeni nisu programirani.

² Tvornički podešen kôd označen je podebljano.

³ Nakon uključivanja ploče za kuhanje, na indikatoru tajmera se na nekoliko sekundi prikazuje *dE*.

⁴ U tekstu i u tablicama su međustupnjevi zbog boljeg razumijevanja prikazane s točkom iza broja.

⁵ Nije isključen zvuk senzorske tipke za uključivanje/isključivanje.

Sigurnosna napomena za čišćenje i održavanje

 Opasnost od opekлина vrućim površinama.

Po završetku kuhanja svi dijelovi ploče za kuhanje mogu biti vrući.

Isključite ploču za kuhanje.

Pustite da se ploča za kuhanje ohladi prije no što ploču čistite.

Sve vanjske površine mogu se obojiti ili promijeniti boju, ako upotrebljavate neprikladno sredstvo za čišćenje ili se mogu ostaci odgovarajućih sredstava za čišćenje na ploči za kuhanje zagrijati. Površine su osjetljive na ogrebotine.

Pustite da se površine ohlade prije no što očistite ploču za kuhanje.

Odmah uklonite ostatke sredstva za čišćenje.

Nemojte upotrebljavati abrazivna sredstva za čišćenje.

► Za čišćenje ploče za kuhanje nemojte nikada upotrebljavati parni čistač.

► Za čišćenje ne upotrebljavajte šiljaste predmete.

Interval čišćenja

- Prije svake uporabe: očistite cijelu ploču za kuhanje i dno posude za kuhanje.
- Nakon svake uporabe: Očistite cijelu ploču za kuhanje.
- Jednom tjedno: Kako biste izbjegli da se zapeku ostaci sredstva za čišćenje, staklokeramičke površine očistite Miele sredstvom za čišćenje staklokeramičkih površina i površina od plemenitog čelika (pogledajte poglavlje „Dodatni pribor“, odlomak „Sredstva za čišćenje i njegu“) ili uobičajenim sredstvom za čišćenje staklokeramičkih površina. Pridržavajte se uputa proizvođača sredstva za čišćenje.

Čišćenje staklokeramičkih površina

Uklanjanje zaprljanja od šećera, plastike ili aluminijske folije

- Ukoliko vruća staklokeramička površina dođe u kontakt sa šećerom, plastikom ili aluminijskom folijom, isključite ploču za kuhanje.
- **Odmah**, dok su još vrući, sastružite te ostatke strugalicom za staklo.
- Staklokeramičku površinu zatim očistite, kako je opisano u nastavku, kada se u potpunosti ohladi.

Uklanjanje laganih zaprljanja

- Očistite čitavu staklokeramičku površinu vlažnom, mekom krpom i razrijeđenim sredstvom za ručno pranje posuđa. Pridržavajte se uputa proizvođača sredstva za čišćenje.

Uklanjanje jakih zaprljanja

- Uklonite gruba zaprljanja vlažnom krpom, zalijepljene ostatke strugalicom za staklo.
- Staklokeramičke površine očistite Miele sredstvom za čišćenje staklokeramičkih površina i površina od plemenitog čelika (pogledajte poglavlje „Dodatni pribor“, odlomak „Sredstva za čišćenje i njegu“) ili uobičajenim sredstvom za čišćenje staklokeramičkih površina. Pridržavajte se uputa proizvođača sredstva za čišćenje.

Završetak čišćenja

- Uklonite sve ostatke sredstava za čišćenje vlažnom krpom.
- Staklokeramičku površinu osušite nakon svakog čišćenja.

Neprikladna sredstva za čišćenje

Kako biste izbjegli oštećivanje površina, za čišćenje nemojte upotrebljavati sljedeće:

- sredstva za čišćenje koja sadrže sodu, amonijak, kiseline ili klor
- sredstva za uklanjanje mrlja i hrđe
- abrazivna sredstva za čišćenje, primjerice prašak za ribanje, mlijeko za ribanje, kamen za čišćenje
- sredstva za čišćenje koja sadrže otapala
- sredstva za čišćenje perilica posuđa
- raspršivače za čišćenje roštilja i pećnica
- grube četke za ribanje
- gumice za uklanjanje prljavštine
- spužvice

Rješavanje problema

Većinu smetnji i grešaka možete sami ukloniti. U mnogo slučajeva možete uštedjeti vrijeme i novac, jer nećete morati kontaktirati servis.

Na www.miele.de/support/customer-assistance naći ćete dodatne informacije o tome kako sami riješiti probleme.



Poruke na indikatoru/zaslону

Problem	Uzrok i rješenje
Nakon uključivanja ploče za kuhanje, na indikatoru tajmera se na nekoliko sekundi prikazuje LL.	Aktivirana je blokada uključivanja. ■ Isključite blokadu uključivanja (pogledajte poglavlje „Rukovanje“, odlomak „Isključivanje blokade uključivanja“).
	Aktivirano je zaključavanje. ■ Isključite zaključavanje (pogledajte poglavlje „Rukovanje“, odlomak „Isključivanje zaključavanja“).
Nakon uključivanja ploče za kuhanje, na indikatoru tajmera se na nekoliko sekundi prikazuje dE. Zone za kuhanje se ne zagrijavaju.	Ploča za kuhanje je u demonstracijskom načinu rada. ■ Istovremeno dodirnite senzorsku tipku 0 i 2 toliko dugo dok indikator tajmera dE treperi naizmjenično s OF .
Na indikatoru tajmera treperi F i ploča za kuhanje se automatski isključuje.	Jedna ili više senzorskih tipki je pokriveno, primjerice prstom, hranom koja je prekipjela ili odloženim predmetima. ■ Uklonite zaprljanja ili predmete (pogledajte poglavlje „Upoznavanje“, odlomak „Sigurnosno isključivanje“).

Neočekivano ponašanje

Problem	Uzrok i rješenje
Grijanje zone za kuhanje uključuje se i isključuje.	Ovakvo „taktiranje“ (uključivanje i isključivanje) grijača je normalno. Uključivanje i isključivanje se postiže elektronskom regulacijom snage grijanja, pogledajte poglavlje „Dobro je znati“, odlomak „Princip rada“. Ako se grijanje uključuje i isključuje kod najviše razine snage, aktivirala se zaštita od pregrijavanja, pogledajte poglavlje „Upoznavanje“, odlomak „Zaštita od pregrijavanja“.

Problem	Uzrok i rješenje
Automatski se isključuje jedna zona za kuhanje ili cijela ploča.	Vrijeme korištenja bilo je predugo. ■ Ponovo uključite ploču za kuhanje ili zonu za kuhanje (pogledajte poglavlje „Upoznavanje“, odlomak „Sigurnosno isključivanje“).
	Aktivirala se zaštita od pregrijavanja. ■ Ostavite da se ploča za kuhanje ohladi. ■ Uklonite uzrok pregrijavanja (pogledajte poglavlje „Upoznavanje“, odlomak „Zaštita od pregrijavanja“). ■ Provjerite funkciju ploče za kuhanje. ■ Ukoliko problem i dalje nije uklonjen, obratite se Miele servisnoj službi.
Trepere jedan ili više indikatora preostale topline.	Tijekom uporabe ili preostale topline nestalo je električne energije.

Nezadovoljavajući rezultat

Problem	Uzrok i rješenje
Kod uključene automatske zakuhanja, sadržaj posude ne zakuha.	Zagrijava se velika količina namirnica. ■ Počnite kuhati na najvišoj razini snage, a zatim ručno prebacite natrag.
	Posuda za kuhanje loše provodi toplinu. ■ Koristite drugo posuđe, koje bolje povodi toplinu.
Sadržaj posude jedva kuha ili nije zakuhao.	Posuda za kuhanje loše provodi toplinu. ■ Koristite drugo posuđe, koje bolje povodi toplinu.
	Posuda je prevelika u odnosu na zonu za kuhanje. ■ Upotrijebite manju posudu.
	Proširenje zone za kuhanje nije aktivirano. ■ Uključite proširenje zone za kuhanje.

Rješavanje problema

Opći problemi ili tehničke smetnje

Problem	Uzrok i rješenje
Ploča za kuhanje ili zone za kuhanje ne mogu se uključiti.	Ploča za kuhanje nema napajanja. ■ Provjerite je li osigurač električne instalacije isključen. Pozovite električara ili Miele servis (minimalna jačina osigurača (pogledajte tipsku naljepnicu)).
	Možda je došlo do tehničke greške. ■ Na oko 1 minutu odspojite ploču za kuhanje od napajanja tako da – isključite odgovarajući osigurač ili do kraja odvrnete rastalni osigurač ili – isključite FID zaštitnu sklopku (diferencijalna zaštitna sklopka). ■ Ako se ploča za kuhanje ne može uključiti ni nakon ponovnog uključivanja/uvrtanja osigurača ili FID sklopke, obratite se električaru ili servisu.
Tijekom rada nove ploče za kuhanje dolazi do stvaranja neugodnih mirisa i pare.	Dijelovi od metala zaštićeni su odgovarajućim sredstvom za njegu. Kada se ploča za kuhanje upotrebljava po prvi put može doći do stvaranja mirisa i eventualne pojave dima. Miris i eventualni dim ne znače da je uređaj pogrešno priključen ili da je pokvaren. Pojava nije štetna po zdravlje.

Informacije za samostalno uklanjanje grešaka te o Miele rezervnim dijelovima naći ćete na www.miele.com/service.

Kontakt u slučaju smetnji

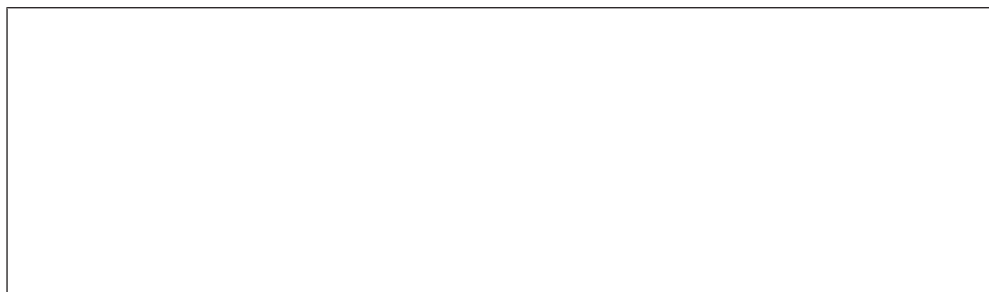
U slučaju problema koje ne možete sami riješiti obratite se primjerice svojem Miele zastupniku ili Miele servisu.

Miele servisnu službu možete rezervirati online na www.miele.com/service.
Podatke o kontaktu Miele servisa naći ćete na zadnjoj stranici ovog dokumenta.

Servisu je potrebna oznaka modela i serijski broj (SN). Oba podatka nalaze se na tipskoj naljepnici ili u poglavlju „Upravljanje“, odlomak „Podaci ploče za kuhanje“.

Tipska naljepnica

Zalijepite priloženu tipsku naljepnicu. Provjerite podudara li se broj modela s podacima navedenim na poledini ovog dokumenta.



Jamstvo

Trajanje jamstva je 2 godine.

Ostale informacije naći ćete u priloženim uvjetima jamstva.

Tehnički podaci

Tehnički podaci

Potrošnja električne energije u stanju isključenosti	≤ 0,5 W
Trajanje do automatskog prebacivanja u stanje isključenosti	10 Min.

Informacijski list proizvoda

U nastavku su priloženi informacijski listovi modela koji su opisani u ovim uputama za uporabu i montažu.

Informacije za kućanske električne ploče za kuhanje

prema Uredbi (EU) br. 66/2014

MIELE	
Identifikacijska oznaka modela	KM 6520
Broj zona i/ili površina za kuhanje	4
Za kružne zone ili površine za kuhanje: promjer iskoristive površine/zone za kuhanje Za nekružne zone ili površine za kuhanje: dužina i širina iskoristive površine/zone za kuhanje L/W	1. = Ø 180 mm 2. = Ø 160 mm 3. = Ø 120 / Ø 210 mm 4. = Ø 145 mm 5. = 6. =
Potrošnja energije po zoni ili površini za kuhanje izračunana po kg (EC _{kuhanje na električnu energiju})	1. = 190,9 Wh/kg 2. = 175,9 Wh/kg 3. = 187,7 Wh/kg 4. = 190,2 Wh/kg
Potrošnja energije za ploču za kuhanje izračunana po kg (EC _{električna ploča za kuhanje})	186,2 Wh/kg

Informacije za kućanske električne ploče za kuhanje

prema Uredbi (EU) br. 66/2014

MIELE	
Identifikacijska oznaka modela	KM 6521
Broj zona i/ili površina za kuhanje	
Za kružne zone ili površine za kuhanje: promjer iskoristive površine/zone za kuhanje Za nekružne zone ili površine za kuhanje: dužina i širina iskoristive površine/zone za kuhanje L/W	1. = Ø 120 / Ø 210 mm 2. = Ø 145 mm 3. = Ø 170 / 170x265 mm 4. = Ø 160 mm 5. = 6. =
Potrošnja energije po zoni ili površini za kuhanje izračunana po kg (EC _{kuhanje na električnu energiju})	1. = 190,9 Wh/kg 2. = 175,9 Wh/kg 3. = 187,7 Wh/kg 4. = 190,2 Wh/kg
Potrošnja energije za ploču za kuhanje izračunana po kg (EC _{električna ploča za kuhanje})	186,2 Wh/kg

Informacije za kućanske električne ploče za kuhanje

prema Uredbi (EU) br. 66/2014

MIELE	
Identifikacijska oznaka modela	KM 6522
Broj zona i/ili površina za kuhanje	4
Za kružne zone ili površine za kuhanje: promjer iskoristive površine/zone za kuhanje Za nekružne zone ili površine za kuhanje: dužina i širina iskoristive površine/zone za kuhanje L/W	1. = Ø 120 / Ø 210 mm 2. = Ø 145 mm 3. = Ø 170 / 170x265 mm 4. = Ø 180 mm 5. = 6. =
Potrošnja energije po zoni ili površini za kuhanje izračunana po kg (EC _{kuhanje na električnu energiju})	1. = 188,6 Wh/kg 2. = 190,3 Wh/kg 3. = 174,9 Wh/kg 4. = 179,5 Wh/kg
Potrošnja energije za ploču za kuhanje izračunana po kg (EC _{električna ploča za kuhanje})	183,3 Wh/kg

Informacije za kućanske električne ploče za kuhanje

prema Uredbi (EU) br. 66/2014

Tehnički podaci

MIELE	
Identifikacijska oznaka modela	KM 6523
Broj zona i/ili površina za kuhanje	
Za kružne zone ili površine za kuhanje: promjer iskoristive površine/zone za kuhanje Za nekružne zone ili površine za kuhanje: dužina i širina iskoristive površine/zone za kuhanje L/W	1. = Ø 120 / Ø 210 mm 2. = Ø 145 mm 3. = Ø 170 / 170x290 mm 4. = Ø 180 mm 5. = 6. =
Potrošnja energije po zoni ili površini za kuhanje izračunana po kg (EC _{kuhanje na električnu energiju})	1. = 190,9 Wh/kg 2. = 175,9 Wh/kg 3. = 187,7 Wh/kg 4. = 190,2 Wh/kg
Potrošnja energije za ploču za kuhanje izračunana po kg (EC _{električna ploča za kuhanje})	186,2 Wh/kg

Informacije za kućanske električne ploče za kuhanje

prema Uredbi (EU) br. 66/2014

MIELE	
Identifikacijska oznaka modela	KM 6527
Broj zona i/ili površina za kuhanje	3
Za kružne zone ili površine za kuhanje: promjer iskoristive površine/zone za kuhanje Za nekružne zone ili površine za kuhanje: dužina i širina iskoristive površine/zone za kuhanje L/W	1. = Ø 145 / Ø 210 / Ø 270 mm 2. = Ø 180 mm 3. = Ø 160 mm 4. = 5. = 6. =
Potrošnja energije po zoni ili površini za kuhanje izračunana po kg (EC _{kuhanje na električnu energiju})	1. = 175,6 Wh/kg 2. = 191,1 Wh/kg 3. = 177,0 Wh/kg
Potrošnja energije za ploču za kuhanje izračunana po kg (EC _{električna ploča za kuhanje})	181,2 Wh/kg

Miele trgovina i servis d.o.o.
Buzinski prilaz 32
10 010 Zagreb
Telefon: 01 6689 000
Faks: 01 6689 090
Servis: 01 6689 010
E-mail: info@miele.hr
www.miele.hr

Njemačka
Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh

KM 6520 FR, KM 6520 FL, KM 6521 FR, KM 6522 FR,
KM 6523 FL, KM 6527 FR